

الاتحاد الدولي للاتصالات

# ITU-R

قطاع الاتصالات الراديوية في الاتحاد الدولي للاتصالات

التوصية ITU-R M.2010-2  
(2023/02)

خصائص النظام الرقمي المدعو بيانات  
ملاحية لإذاعة المعلومات المتعلقة بالسلامة  
البحرية والأمن من الساحل إلى السفن  
في النطاق 500 kHz

السلسلة M

الخدمة المتنقلة وخدمة الاستدلال الراديوي  
وخدمة الهواة والخدمات الساتلية ذات الصلة

## تمهيد

يضطلع قطاع الاتصالات الراديوية بدور يتمثل في تأمين الترشيد والإنصاف والفعالية والاقتصاد في استعمال طيف الترددات الراديوية في جميع خدمات الاتصالات الراديوية، بما فيها الخدمات الساتلية، وإجراء دراسات دون تحديد مدى الترددات، تكون أساساً لإعداد التوصيات واعتمادها. ويؤدي قطاع الاتصالات الراديوية وظائفه التنظيمية والسياساتية من خلال المؤتمرات العالمية والإقليمية للاتصالات الراديوية وجمعيات الاتصالات الراديوية بمساعدة لجان الدراسات.

## سياسة قطاع الاتصالات الراديوية بشأن حقوق الملكية الفكرية (IPR)

يرد وصف للسياسة التي يتبعها قطاع الاتصالات الراديوية فيما يتعلق بحقوق الملكية الفكرية في سياسة البراءات المشتركة بين قطاع تقييس الاتصالات وقطاع الاتصالات الراديوية والمنظمة الدولية للتوحيد القياسي واللجنة الكهروتقنية الدولية (ITU-T/ITU-R/ISO/IEC) والمشار إليها في القرار ITU-R 1. وترد الاستثمارات التي ينبغي لحاملي البراءات استعمالها لتقديم بيان عن البراءات أو للتصريح عن منح رخص في الموقع الإلكتروني <http://www.itu.int/ITU-R/go/patents/en> حيث يمكن أيضاً الاطلاع على المبادئ التوجيهية الخاصة بتطبيق سياسة البراءات المشتركة وعلى قاعدة بيانات قطاع الاتصالات الراديوية التي تتضمن معلومات عن البراءات.

## سلاسل توصيات قطاع الاتصالات الراديوية

(يمكن الاطلاع عليها أيضاً في الموقع الإلكتروني <http://www.itu.int/publ/R-REC/en>)

العنوان	السلسلة
البث الساتلي	BO
التسجيل من أجل الإنتاج والأرشفة والعرض؛ الأفلام التلفزيونية	BR
الخدمة الإذاعية (الصوتية)	BS
الخدمة الإذاعية (التلفزيونية)	BT
الخدمة الثابتة	F
<b>الخدمة المتنقلة وخدمة الاستدلال الراديوي وخدمة الهواة والخدمات الساتلية ذات الصلة</b>	<b>M</b>
انتشار الموجات الراديوية	P
علم الفلك الراديوي	RA
أنظمة الاستشعار عن بُعد	RS
الخدمة الثابتة الساتلية	S
التطبيقات الفضائية والأرصاد الجوية	SA
تقاسم الترددات والتنسيق بين أنظمة الخدمة الثابتة الساتلية والخدمة الثابتة	SF
إدارة الطيف	SM
التجميع الساتلي للأخبار	SNG
إرسالات الترددات المعيارية وإشارات التوقيت	TF
المفردات والمواضيع ذات الصلة	V

**ملاحظة:** تمت الموافقة على النسخة الإنكليزية لهذه التوصية الصادرة عن قطاع الاتصالات الراديوية بموجب الإجراء الموضح في القرار ITU-R 1.

النشر الإلكتروني

جنيف، 2023

## التوصية ITU-R M.2010-2

## خصائص النظام الرقمي المدعو بيانات ملاحية لإذاعة المعلومات المتعلقة بالسلامة البحرية والأمن من الساحل إلى السفن في النطاق 500 kHz

(2023-2019-2012)

### مجال التطبيق

تصف هذه التوصية نظاماً راديوياً MF يدعى نظام بيانات ملاحية (NAVDAT) للاستعمال في الخدمة المتنقلة البحرية، العاملة في النطاق 500 kHz للإذاعة الرقمية للمعلومات المتعلقة بالسلامة البحرية والأمن من الساحل إلى السفينة. وترد الخصائص التشغيلية ومعمارية النظام لهذا النظام الراديو في الملحقين 1 و2. وترد بالتفصيل في الملحقين 3 و4 الخصائص التقنية وهيكل الإرسال. ويعرّف في الملحقين 5 و6 بهيكل ملف الرسائل وبأسلوب إذاعي. وترد قائمة رسائل المواضيع في الملحق 7.

### مصطلحات أساسية

500 kHz، إذاعة، بيانات ملاحية (NAVDAT).

### المختصرات/الأسماء المختصرة

BER	معدل الخطأ في البتات ( <i>Bit error rate</i> )
BPSK	الإبراق الاثنيني بزحزحة الطور ( <i>Binary phase shift keying</i> )
BW	عرض النطاق ( <i>Bandwidth</i> )
CDU	وحدة التحكم والعرض ( <i>Control and display unit</i> )
CRC	التحقق بالتكرار الدوري ( <i>Cyclic redundancy check</i> )
DRM	الراديو الرقمي العالمي ( <i>Digital radio mondiale</i> )
DS	تدفق البيانات ( <i>Data stream</i> )
ECDIS	نظام معلومات المخططات وشاشات العرض الإلكترونية ( <i>Electronic chart and display information system</i> )
GF	مجال غالوا أو مجال محدود ( <i>Galois Field or finite field</i> )
GMDSS	النظام العالمي للاستغاثة والسلامة في البحر ( <i>Global maritime distress and safety system</i> )
GNSS	النظام العالمي للملاحة الساتلية ( <i>Global navigation satellite system</i> )
HF	الموجات الديكامتريّة ( <i>High frequency</i> )
IMO	المنظمة البحرية الدولية ( <i>International maritime organization</i> )
ITU	الاتحاد الدولي للاتصالات ( <i>International Telecommunication Union</i> )
LDPC	اختبار التعادلية منخفض الكثافة ( <i>Low density parity-check</i> )
MER	معدل خطأ التشكيل ( <i>Modulation error rate</i> )
MF	الموجات الهكثومتريّة ( <i>Medium frequency</i> )

MIS	تدفق معلومات التشكيل (Modulation information stream)
MMSI	هوية الخدمة المتنقلة البحرية (Maritime mobile service identity)
NAVDAT	نظام بيانات ملاحية (اسم النظام) (Navigational data (the system name))
NAVTEX	تلكس ملاحية (اسم النظام) (Navigational telex (the system name))
NM	ميل بحري (1 852 متراً) (Nautical mile (1 852 metres))
OFDM	تعدد الإرسال بتقسيم تعامدي للتردد (Orthogonal frequency division multiplexing)
PEP	ذروة القدرة الغلافية (Peak envelope power)
PRBS	تتابع اثنائي شبه عشوائي (Pseudo-random binary sequence)
QAM	تشكيل اتساع متعامد (Quadrature amplitude modulation)
rms	جذر متوسط التربيع (Root mean square)
RS	شفرات ريد-سولومون (Reed-solomon codes)
SAR	البحث والإنقاذ (Search and rescue)
SDR	أجهزة الراديو المعرفة بالبرمجيات (Software defined radio)
SFN	شبكة وحيدة التردد (Single frequency network)
SIM	نظام المعلومات والإدارة (System of information and management)
S/N or SNR	نسبة الإشارة إلى الضوضاء (Signal-to-noise ratio)
TIS	تدفق معلومات المرسل (Transmitter information stream)
WRC	المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية (World radiocommunication conference)

### التوصيات والتقارير ذات الصلة الصادرة عن قطاع الاتصالات الراديوية

التوصية ITU-R P.368 - منحنيات انتشار الموجة الأرضية للترددات ما بين 10 kHz و 30 MHz

التوصية ITU-R P.372 - الضوضاء الراديوية

التوصية ITU-R M.493 - نظام النداء الانتقائي الرقمي (DSC) المستعمل في الخدمة المتنقلة البحرية

التوصية ITU-R M.585 - تخصيص الهويات في الخدمة المتنقلة البحرية واستعمالها

التوصية ITU-R BS.1514 - نظام للإذاعة الصوتية الرقمية في نطاقات الإذاعة تحت 30 MHz

التوصية ITU-R M.2058 - خصائص النظام الرقمي المدعو بيانات ملاحية لإذاعة المعلومات المتعلقة بالسلامة البحرية والأمن

البحري من الساحل إلى السفن في نطاق ترددات الموجات الديكامترية (HF) البحري

التقرير ITU-R M.2201 - استعمال النطاق 495-505 kHz في الخدمة المتنقلة البحرية من أجل إذاعة المعلومات المتعلقة بالسلامة

والأمن من الساحل إلى السفن

التقرير ITU-R M.2443 - المبادئ التوجيهية لنظام البيانات الملاحية (NAVDAT)

إن جمعية الاتصالات الراديوية التابعة للاتحاد الدولي للاتصالات،

إذ تضع في اعتبارها

- (أ) أن إذاعة البيانات عالية السرعة من الساحل إلى السفن يعزز الكفاءة التشغيلية والسلامة البحرية؛
- (ب) أن نظام معلومات السلامة البحرية العامل بالموجات الهكثومترية (MF) (NAVTEX) يتمتع بسعة محدودة؛
- (ج) أن نظام الملاحة الإلكترونية (e-Navigation) المستعمل في المنظمة البحرية الدولية (IMO) يؤدي إلى زيادة الطلب على إرسال البيانات من الساحل إلى السفينة؛
- (د) أن النطاق 500 kHz يوفر تغطية جيدة للأنظمة الرقمية،

وإذ تلاحظ

- (أ) أن التقرير ITU-R M.2201 يوفر الأساس لنظام NAVDAT؛
- (ب) أن التوصية ITU-R M.2058 تصف نظام بيانات الملاحة (NAVDAT) العامل في نطاق الموجات الديكامترية (HF)؛
- (ج) أن نظام بيانات الملاحة (NAVDAT) يستعمل ترددين دوليين: 500 kHz في نطاق الموجات الهكثومترية (MF) و 4 226 kHz في نطاق الموجات الديكامترية (HF)؛
- (د) أن نظام بيانات الملاحة (NAVDAT) يمكن أن يستعمل ترددات أخرى موزعة في النطاقات البحرية الهكثومترية (MF) والديكامترية (HF) للإذاعات الوطنية أو الإقليمية؛
- (هـ) أن نظام الراديو الرقمي العالمي (DRM) المشار إليه في الملحق 6 أدرج في التوصية ITU-R BS.1514،

توصي

- 1 بأن تكون الخصائص التشغيلية لإذاعة المعلومات المتصلة بالسلامة البحرية والأمن وفقاً للملحق 1؛
- 2 بأن تكون معمارية النظام لنظام إذاعة المعلومات المتصلة بالسلامة البحرية والأمن وفقاً للملحق 2؛
- 3 بأن تكون الخصائص التقنية وبروتوكولات المودمات لإرسال البيانات الرقمية من الساحل إلى السفن في النطاق 500 kHz وفقاً للملحقين 3 و4؛
- 4 بأن يتوافق تدفق بيانات النظام وهيكل الرسالة مع الملحق 5؛
- 5 باستعمال أسلوب الشبكة وحيدة التردد (SFN) للتشغيل على النحو الموصوف في الملحق 6؛
- 6 باستعمال المعلومات المتعلقة بمواضيع الرسائل على النحو الوارد في الملحق 7؛
- 7 باستعمال الملحق 8 لتحديد أدنى علو لأبراج الهوائيات في البنية التحتية الساحلية لدعم أساليب إرسال نظام بيانات الملاحة وعروض النطاق المرتبطة بها.

## جدول المحتويات

### الصفحة

ii	.....	سياسة قطاع الاتصالات الراديوية بشأن حقوق الملكية الفكرية (IPR)
6	.....	الملحق 1 الخصائص التشغيلية
6	.....	1 أنماط الرسائل والملفات
6	.....	2 أساليب الإذاعة
6	.....	1.2 إذاعة عامة
6	.....	2.2 إذاعة انتقائية
7	.....	3.2 رسائل مكرسة
7	.....	3 أولوية الإذاعة
7	.....	الملحق 2 معمارية النظام
7	.....	1 السلسلة الإذاعية
9	.....	1.1 نظام المعلومات والإدارة
10	.....	2.1 الشبكة الساحلية
10	.....	3.1 وصف المرسل الساحلي
14	.....	4.1 قناة الإرسال: تقدير التغطية الراديوية
15	.....	الملحق 3 الخصائص التقنية للنظام NAVDAT
15	.....	1 مبدأ التشكيل
15	.....	1.1 مقدمة
15	.....	2.1 المبدأ
17	.....	3.1 معلمات تعدد الإرسال بتقسيم تعامدي للتردد
17	.....	4.1 عرض نطاق القناة
18	.....	5.1 التشكيل
19	.....	6.1 التزامن
22	.....	7.1 تشتيت الطاقة
23	.....	8.1 الإشغال الطيفي لإشارة الترددات الراديوية
23	.....	9.1 تتابع إمكانية استقبال المسح
24	.....	2 تقدير معدل البيانات المستعمل
26	.....	3 توصيف أداء مرسل نظام البيانات الملاحة (NAVDAT)
27	.....	4 مستقبل سفينة نظام البيانات الملاحة (NAVDAT)
27	.....	1.4 وصف مستقبل السفينة NAVDAT
33	.....	5 مواصفات الأداء الأدنى لمستقبل NAVDAT في السفينة

## الصفحة

34	..... الملحق 4 هيكل الإرسال	
34	..... هيكل الإطار	1
35	..... رأس التزامن	2
36	..... تدفق معلومات التشكيل	3
36	..... 1.3 الهيكل	
37	..... 2.3 التشفير	
37	..... تدفق معلومات المرسل	4
37	..... 1.4 الهيكل	
39	..... 2.4 التشفير	
40	..... 3.4 الموضوع	
41	..... تدفق البيانات	5
41	..... 1.5 الهيكل	
43	..... 2.5 التشفير	
45	..... شفرات اختبار التعادلية منخفض الكثافة	6
46	..... التحقق بالتكرار الدوري	7
47	..... الملحق 5 هيكل ملف الرسالة	
	الملحق 6 الشبكة وحيدة التردد للإذاعة المتزامنة من مواقع متعددة لنظام بيانات الملاحة (NAVDAT) (مأخوذة من نظام	
49	..... الراديو الرقمي العالمي)	
49	..... شرح نظام الراديو الرقمي العالمي	1
49	..... 1.1 أسلوب تشغيل الشبكة وحيدة التردد	
50	..... الملحق 7 شفرات مواضيع رسائل نظام بيانات الملاحة (NAVDAT)	
53	..... الملحق 8 تنفيذ البنية التحتية الساحلية لنظام بيانات الملاحة (NAVDAT)	
53	..... 1.A8 الغرض من هذا الملحق	
53	..... 2.A8 خصائص هوائي الأبراج الراديوية ذات الارتفاعات المختلفة	
54	..... 3.A8 متطلبات الهوائي بشأن النص الملاحي (NAVTEX) ونظام بيانات الملاحة (NAVDAT)	
54	..... 4.A8 معدلات البيانات المقدرة لنظام بيانات الملاحة (NAVDAT) بأساليب إرسال مختلفة	

## الملحق 1

### الخصائص التشغيلية

يستعمل النظام NAVDAT توزيع للفواصل الزمنية على غرار نظام NAVTEX الذي يمكن للمنظمة البحرية الدولية أن تنسقه بنفس الطريقة.

ويمكن لنظام NAVDAT أن يعمل أيضاً على شبكة وحيدة التردد (SFN) على النحو الموصوف في الملحق 6. وفي هذه الحالة، تكون أجهزة الإرسال متزامنة من حيث التردد ويجب أن تكون بيانات الإرسال هي ذاتها بالنسبة إلى جميع أجهزة الإرسال.

ويوفر النظام الرقمي NAVDAT 500 kHz الإرسال الإذاعي المجاني لأي نوع من أنواع الرسائل من الساحل إلى السفن مع إمكانية التشفير.

### 1 أنماط الرسائل والملفات

ينبغي لأي رسائل إذاعية أن ترسل من خلال مصدر آمن ومتحكم فيه.

ويمكن لإذاعة أنماط الرسائل أن تشمل على سبيل المثال لا الحصر:

- سلامة الملاحة؛
  - الأمن؛
  - القرصنة؛
  - البحث والإنقاذ؛
  - رسائل الأرصاد الجوية؛
  - الرسائل المتعلقة بالقيادة أو الميناء؛
  - نقل ملفات نظام حركة السفن؛
  - حزم تحديث المخطط الإلكتروني.
- انظر الملحق 7 الذي يورد مواضيع الرسائل وتشفيرها.

### 2 أساليب الإذاعة

#### 1.2 إذاعة عامة

تُثبت هذه الرسائل لمعلوماتية جميع السفن.

#### 2.2 إذاعة انتقائية

تُثبت هذه الرسائل من أجل مجموعة من السفن<sup>1</sup> أو في منطقة ملاحية محددة. (انظر أيضاً الفقرة 9.1.4 من الملحق 3).

<sup>1</sup> يرد تعريف نسق تعرف هوية النداء الجماعي لمحطة السفينة في الجزء 1 من الملحق 1 بالتوصية ITU-R M.585.



### 3.2 رسائل مكروسة

تُوجه هذه الرسائل إلى سفينة واحدة باستعمال هوية الخدمة المتنقلة البحرية.

### 3 أولوية الإذاعة

يمكن لنظام البيانات الملاحة (NAVDAT) تحديد أولويات الرسائل (راجع وثائق نظام بيانات الملاحة التي تنشرها المنظمة البحرية الدولية (IMO)) (انظر أيضاً الجدول 19).

## الملحق 2

### معمارية النظام

#### 1 السلسلة الإذاعية

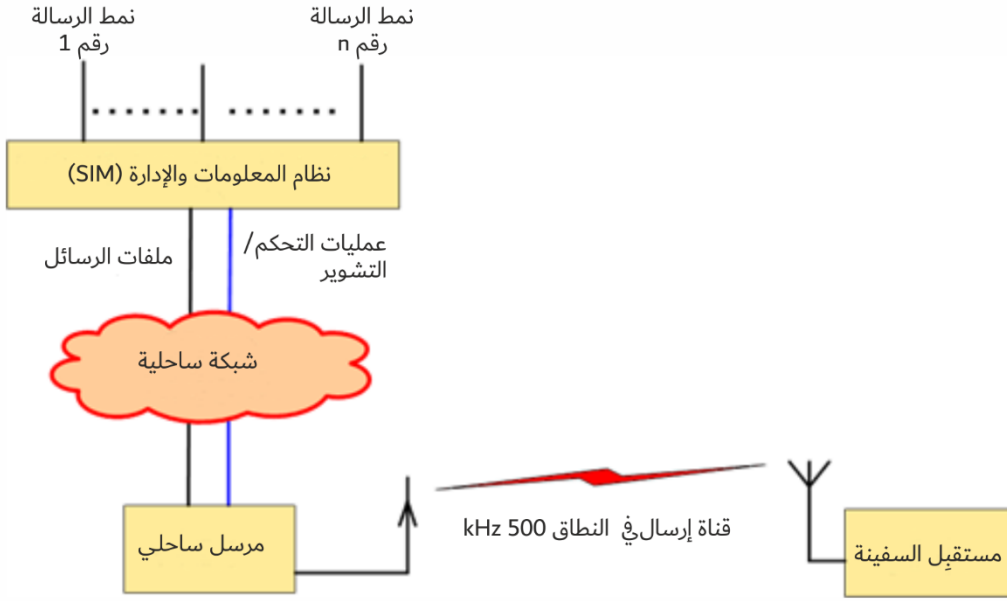
يقوم نظام NAVDAT على خمسة متجهات لأداء المهام التالية:

- يقوم نظام المعلومات والإدارة (SIM) بما يلي:
  - جمع كافة أنواع المعلومات ومراقبتها؛
  - إنشاء ملفات الرسائل التي يتعين إرسالها؛
  - إنشاء برنامج الإرسال وفقاً لأولوية ملفات الرسائل والحاجة إلى تكرارها؛
  - مراقبة حالة تشغيل وجودة إذاعة المرسل الساحلي؛
  - التحكم في معلمات تشغيل المرسل الساحلي.
- الشبكة الساحلية:
  - تضمن نقل ملفات الرسائل ومراقبة البيانات من المصادر إلى المرسلات.
- المرسل الساحلي:
  - يستقبل ملفات الرسائل من نظام المعلومات والإدارة؛
  - يحوّل ملفات الرسائل إلى إشارات بتعدد الإرسال بتقسيم تعامدي للتردد (OFDM)؛
  - يرسل إشارة التردد الراديوي إلى الهوائي لإذاعتها على السفن؛
  - مراقبة حالة التشغيل وتقديم تقارير إلى نظام المعلومات والإدارة (SIM).
- قناة الإرسال:
  - تنقل الإشارة RF في النطاق 500 kHz.
- مستقبل السفينة:
  - يزيل تشكيل الإشارة RF OFDM؛
  - يعيد إنشاء ملفات الرسائل؛
  - يرتّب ملفات الرسائل ويتيحها للجهاز المخصص وفقاً لتطبيقات ملفات الرسائل، أو يعرض محتويات ملفات الرسائل.

يبين الشكلان 1 و 2 مخطط مسير السلسلة الإذاعية.

الشكل 1

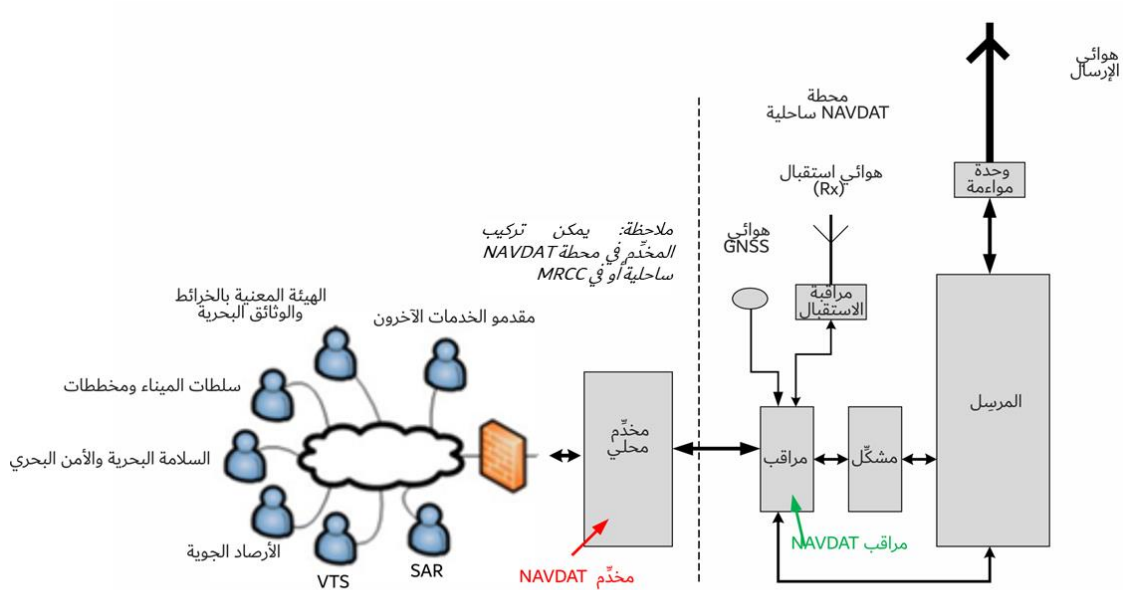
مخطط صندوقي للسلسلة الإذاعية NAVDAT 500 kHz



M.2010-01

الشكل 2

سلسلة إذاعة NAVDAT العالمية



M.2010-02

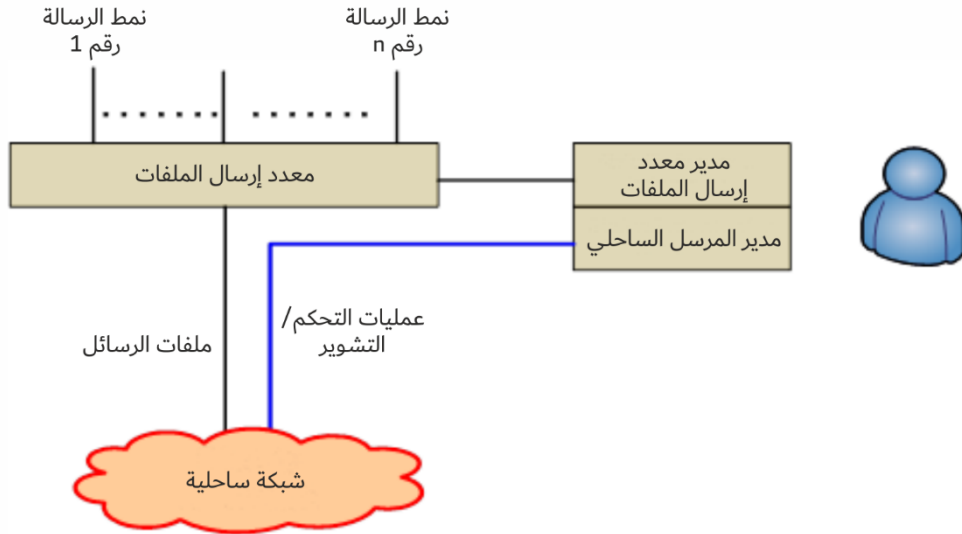
## 1.1 نظام المعلومات والإدارة

يشمل نظام المعلومات والإدارة ما يلي:

- جميع المصادر التي تقدم ملفات الرسائل (مثل مكتب الأرصاد الجوية، منظمات السلامة والأمن وغيرها)؛
  - معدد إرسال الملفات الذي هو عبارة عن تطبيق يُشغل على مخدم؛
  - مدير معدد إرسال الملفات؛
  - مدير المرسل الساحلي.
- وتُوصّل جميع المصادر بمعدّد إرسال الملفات من خلال شبكة. ويبيّن الشكل 3 المخطط العام لنظام المعلومات والإدارة.

الشكل 3

### مخطط صندوقي لنظام المعلومات والإدارة NAVDAT



M.2010-03

### 1.1.1 معدّد إرسال الملفات

يقوم معدّد إرسال الملفات بما يلي:

- استلام ملفات الرسائل من مصادر البيانات؛
- تشفير ملفات الرسائل عند الطلب؛
- تنسيق رسائل الملفات مع معلومات المتلقي ووضع الأولوية وصلاحيّة التوقيت؛
- إرسال ملفات الرسائل إلى المرسل.

### 2.1.1 مدير معدّد إرسال الملفات

معدّد إرسال الملف هو سطح بيني بين الإنسان والآلة يمكن المستعمل من القيام بما يلي من بين مهام أخرى:

- إلقاء نظرة على ملفات الرسائل الواردة من أي مصدر؛
- تحديد أولوية كل ملف من ملفات الرسائل وتواتره؛

- تحديد متلقي ملف الرسائل؛
  - إدارة تحفير رسائل الملف.
- وقد تكون بعض هذه الوظائف تلقائية. وكمثال على ذلك، يمكن تحديد أولوية رسائل ما وتواترها وفقاً للمصدر الذي تأتي منه أو يمكن للمصدر أن يحدد الأولوية في الرسائل.

### 3.1.1 مدير المرسل الساحلي

مدير المحطة الساحلية هو سطح بيني بين الإنسان والآلة موصّل بالمرسل من خلال الشبكة؛ ويمكن من مراقبة المرسل عن طريق مؤشرات منها:

- إخطار بالإرسال؛
- وسائل إنذار؛
- قدرة الإرسال الفعالة بالترددات الراديوية؛
- تقرير التزامن؛
- جودة الإرسال؛
- وتغيير معلمات المرسل مثل:
- قدرة الإرسال بالترددات الراديوية؛
- معلمات تعدد الإرسال بتقسيم تعامدي للتردد (موجات حاملة فرعية دليلية، تشكيل، تشفير الأخطاء وما إلى ذلك)؛
- الجدول الزمني للإرسال.

## 2.1 الشبكة الساحلية

يمكن للشبكة الساحلية أن تستعمل وصلة عريضة النطاق أو وصلة بمعدل بيانات منخفض أو تقاسم محلي للملفات.

### 3.1 وصف المرسل الساحلي

تتكون محطة ساحلية للإرسال من التشكيل الأدنى التالي:

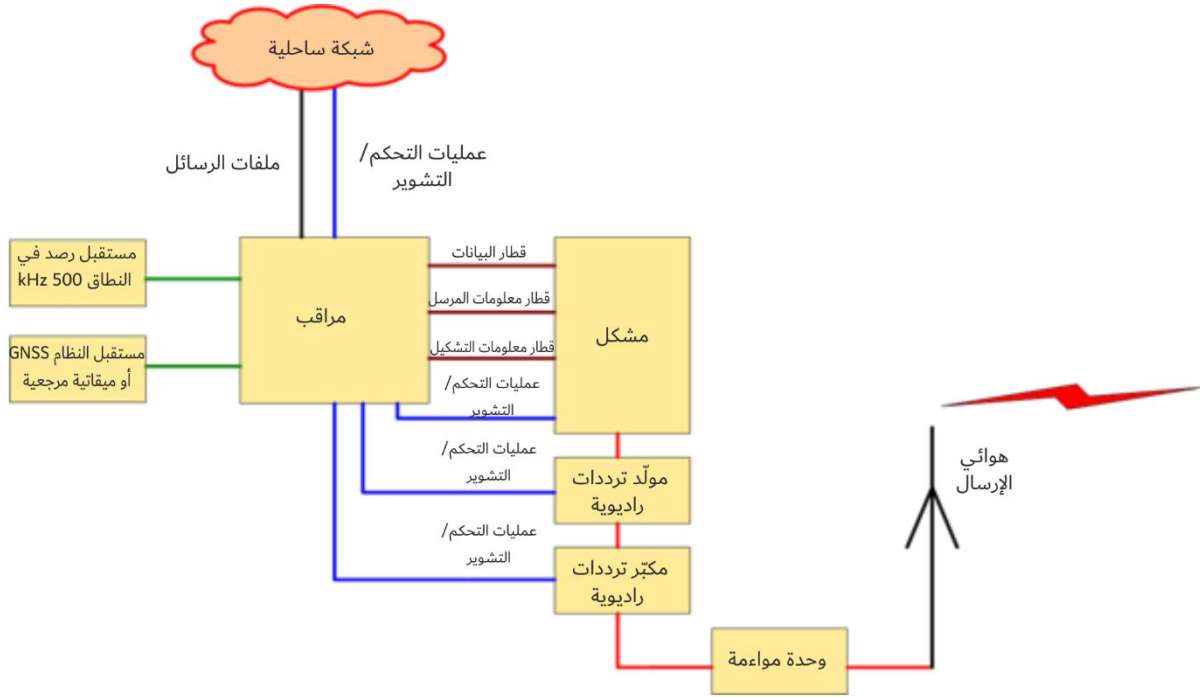
- مراقب واحد، وهو مخدم محلي بنفاذ محمي؛
- مشكل OFDM واحد؛
- مولد ترددات راديوية واحد؛
- مكبر عالي القدرة واحد بالترددات الراديوية؛
- هوائي إرسال واحد مع وحدة مواءمة؛
- مستقبل واحد للنظام العالمي للملاحة الساتلية (GNSS) أو ميقانية ذرية للترزامن واحدة؛
- مستقبل مراقبة واحد والهوائي الخاص به.

### 1.3.1 معمارية النظام الساحلي

يبين الشكل 4 مخططاً صندوقياً لمرسل رقمي 500 kHz.

## الشكل 4

## مخطط صندوقي وظيفي للمرسل الرقمي NAVDAT HF



M.2010-04

## 2.3.1 المراقب

تستقبل هذه الوحدة وترسل بعض المعلومات:

- ملفات الرسائل من نظام المعلومات والإدارة؛
- بيانات النظام GNSS أو الميقاتية الذرية من أجل التزامن؛
- الإشارة 500 kHz من مستقبل الرصد؛
- مشكّل 500 kHz ومولد ترددات راديوية لإشارة 500 kHz وإشارات التحكم في مكبر عالي القدرة عند الترددات الراديوية ومراقبة.
- مراقبة الإشارة من مولد إشارات الترددات الراديوية والمضخم عالي القدرة بالترددات الراديوية.

تتمثل وظيفة المراقب فيما يلي:

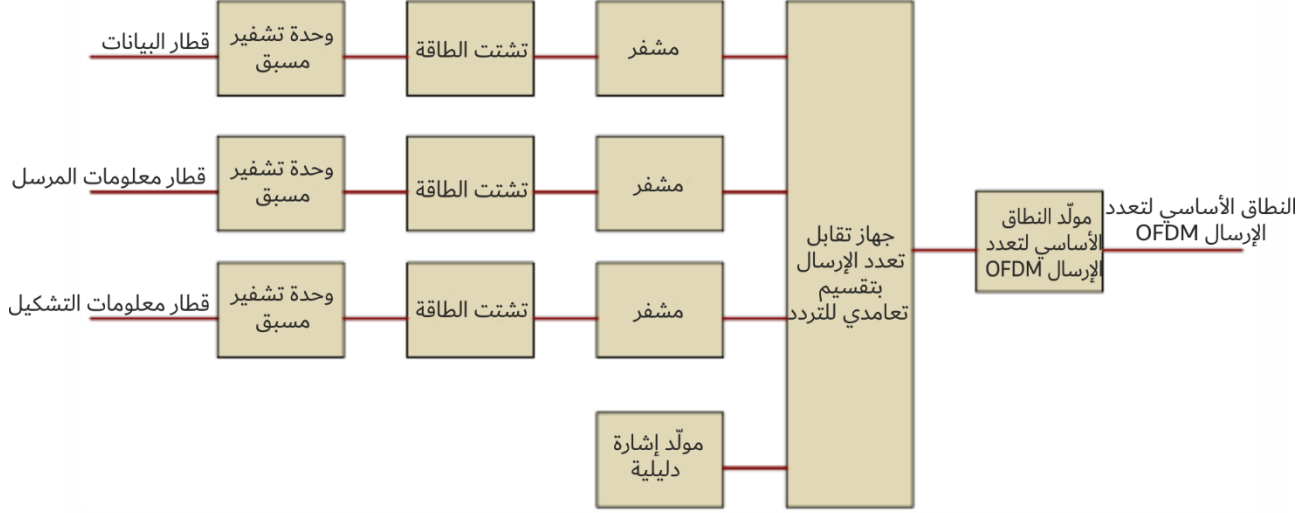
- التحقق من خلو نطاق الترددات 495-505 kHz قبل الإرسال؛
- مزامنة جميع الإشارات على المحطة الساحلية انطلاقاً من ميقاتية التزامن؛
- مراقبة معلمات الإرسال والوقت والجدول الزمني؛
- تنسيق ملفات الرسائل التي ينبغي إرسالها (تقسيم الملفات إلى رزم).

### 3.3.1 المشكل

يعرض الشكل 5 مخطط المشكل.

الشكل 5

#### مخطط صندوقي وظيفي للمشكل NAVDAT 500 kHz



M.2010-05

### 1.3.3.1 تدفقات الدخل

المشكل بحاجة إلى ثلاثة تدفقات من تدفقات الدخل لتشغيله:

- تدفق معلومات التشكيل (MIS)؛
- تدفق معلومات المرسل (TIS)؛
- تدفق البيانات (DS).

وتُحوّل هذه التدفقات شفيراً وتوضع بعدئذٍ في شكل إشارة تعدد الإرسال OFDM بواسطة جهاز تقابل الخلايا.

#### 1.1.3.3.1 تدفق معلومات التشكيل

يُستعمل هذا التدفق لتوفير معلومات بشأن:

- عرض نطاق القناة (1 أو 3 أو 5 أو 10 kHz)؛
- التشكيل من أجل تدفق معلومات الإرسال وتدفق البيانات (4-QAM أو 16-QAM أو 64-QAM).

يجري دائماً تشفير تدفق معلومات التشكيل هذا على الموجات الحاملة الفرعية بتشكيل 4-QAM من أجل جودة إزالة التشكيل في المستقبل.

#### 2.1.3.3.1 تدفق معلومات المرسل

يُستعمل هذا التدفق لتوفير معلومات إلى المستقبل بشأن:

- تشفير الأخطاء لتدفق البيانات (يختلف بالنسبة لانتشار الموجات الأرضية نهاراً، بالأسلوب A، وبالنسبة لانتشار الموجات الأرضية مع الأيونوسفيرية ليلاً، بالأسلوب B)؛

- معرف هوية المرسل؛

- الوقت.

يمكن تشفير تدفق معلومات المرسل هذا بالمخطط 4-QAM أو 16-QAM.

### 3.1.3.3.1 تدفق البيانات

يتضمن ملفات الرسائل التي يتعين إرسالها (تم تنسيق هذه الملفات سابقاً بواسطة معدد إرسال الملفات).

### 2.3.3.1 تشفير الأخطاء

يحدد مخطط تصحيح الأخطاء متانة التشفير، ومعدل التشفير هي النسبة بين معدل البيانات المفيدة ومعدل البيانات الخام. ويوضح هذا المعدل كفاءة الإرسال ويمكن أن يختلف بين 0,5 و 0,75 تبعاً لمخططات تصحيح الأخطاء ومخططات التشكيل.

### 3.3.3.1 توليد تعدد الإرسال بتقسيم تعامدي للتردد

يجري تنسيق ثلاثة تدفقات (تدفق معلومات التشكيل وتدفق معلومات المرسل وتدفق البيانات):

- تشفير؛

- تشتت الطاقة.

يقوم جهاز تقابل الخلايا بتنظيم الخلايا OFDM ذات التدفقات المنسقة والخلايا الدليلية. وتُرسل الخلايا الدليلية للمستقبل لتقدير القناة الراديوية ومزامنتها على إشارة الترددات الراديوية.

وينشئ مولد الإشارة OFDM النطاق الأساسي OFDM وفقاً لخرج جهاز تقابل الخلايا.

### 4.3.1 مولد الإشارة 500 kHz RF

ينقل المولد 500 kHz RF إشارة النطاق الأساسي إلى الموجة الحاملة لخرج التردد 500 kHz RF النهائي.

ويكبر المكبر إشارة الترددات الراديوية إلى القدرة المرغوبة.

### 5.3.1 المضخم عالي القدرة بالترددات الراديوية

تتمثل وظيفة هذه المرحلة في تكبير الإشارة 500 kHz الصادرة من خرج المولد إلى المستوى المطلوب للحصول على التغطية الراديوية المرغوبة.

ويُدخل الإرسال OFDM عامل ذروة في الإشارة RF. ويجب أن يقل عامل الذروة هذا عن 10 dB عند خرج المضخم بالترددات الراديوية للحصول على معدل سليم لخطأ التشكيل (MER).

ويجب أن تتكيف القدرة الفعالة (rms) للمرسل بالترددات الراديوية مع الكفاءة الإجمالية للهوائي والتغطية الراديوية المرغوبة.

ويمكن ضبط قدرة خرج المرسل الساحلي بالترددات الراديوية بما يصل إلى 10 kW كقدرة فعالة (rms).

### 6.3.1 هوائي الإرسال ووحدة المواءمة

يوصّل مكثّر الترددات الراديوية بهوائي الإرسال من خلال وحدة مواءمة المعاوقة.

### 7.3.1 مستقبل النظام العالمي للملاحة الساتلية وميقاتية مرجعية ذرية احتياطية

تُستعمل الميقاتية لمزامنة المراقب المحلي وتشكيل ميقاتية مرجعية عالية الدقة عند العمل بأسلوب شبكة وحيدة التردد (SFN).

### 8.3.1 مستقبل المراقبة

يتحقق مستقبل الرصد من خلو نطاق التردد 505-495 kHz قبل الإرسال ويتيح إمكانية التحقق من الإرسال. ويوصى بمستقبل عن بُعد لضمان جودة استقبال الإشارات المحلية.

### 4.1 قناة الإرسال: تقدير التغطية الراديوية

يمكن حساب التغطية استناداً إلى أحدث نسخة من التوصيتين ITU-R P.368 و ITU-R P.372 عبر برمجية محاكاة مناسبة. انظر التقريرين ITU-R M.2201 و ITU-R M.2443 للاطلاع على أمثلة.

### 1.4.1 قناة الانتشار

حدد الاتحاد الدولي للاتصالات عدة معايير تتعلق بقناة انتشار يمكن منها تحديد أربعة أساليب:

الأسلوب A: قنوات غوسية بنحو طفيف. ويُستعمل مع انتشار الموجة الأرضية.

الأسلوب B: قنوات انتقائية للوقت والتردد ذات انتشار تأخير أطول. ويُستعمل مع انتشار خليط الموجة الأرضية والموجة الأيونوسفيرية.

الأسلوب C: كالأسلوب B، ولكن بتمديد دوبلري أعلى. ويُستعمل مع انتشار الموجة الأيونوسفيرية بقفزات متعددة (ليس مستعملاً لبيانات الملاحة بالموجات الهكثومترية (MF NAVDAT) بتردد 500 kHz).

الأسلوب D: كالأسلوب B، ولكن مع تأخير شديد وتمديد دوبلري. ويُستعمل مع موجة أيونوسفيرية بقفزات متعددة على عدة طبقات أيونوسفيرية (ليس مستعملاً لبيانات الملاحة بالموجات الهكثومترية 500 kHz (MF NAVDAT)).

ولا يُستعمل سوى الأسلوبين A و B لتردد 500 kHz مع انتشار موجة أرضية.

ولنظام بيانات الملاحة (NAVDAT) في نطاق الموجات الهكثومترية (MF) أسلوباً انتشار:

الأسلوب A: انتشار الموجة الأرضية باستقطاب رأسي. بالأسلوب العادي خلال النهار. وبهذا الأسلوب، يمكن حساب مناطق التغطية بواسطة برمجية "GRWAVE" أو "LFMF-SmothEarth" فيما يتعلق بأحدث نسخة من برمجية NOISEDAT الخاصة بأحدث نسخة من التوصية ITU-R P.372.

الأسلوب B: انتشار بالجمع بين موجة أرضية وموجة أيونوسفيرية. ويمكن استعمال هذا الأسلوب أثناء الليل.

وأثناء النهار تكون الطبقة الأيونوسفيرية D ماصة. لذلك، يُستعمل الأسلوب A خلال هذه الفترة.

وعند غروب الشمس تختفي الطبقة D ويفضل استعمال الأسلوب B خلال الليل.

وترتبط التغطية الراديوية للمحطة ارتباطاً وثيقاً بالأداء الإجمالي لهوائي الإرسال.



## الملحق 3

## الخصائص التقنية للنظام NAVDAT

## 1 مبدأ التشكيل

يستعمل هذا النظام تعدد الإرسال OFDM الذي هو بمثابة تكنولوجيا لتشكيل الإرسالات الرقمية.

## 1.1 مقدمة

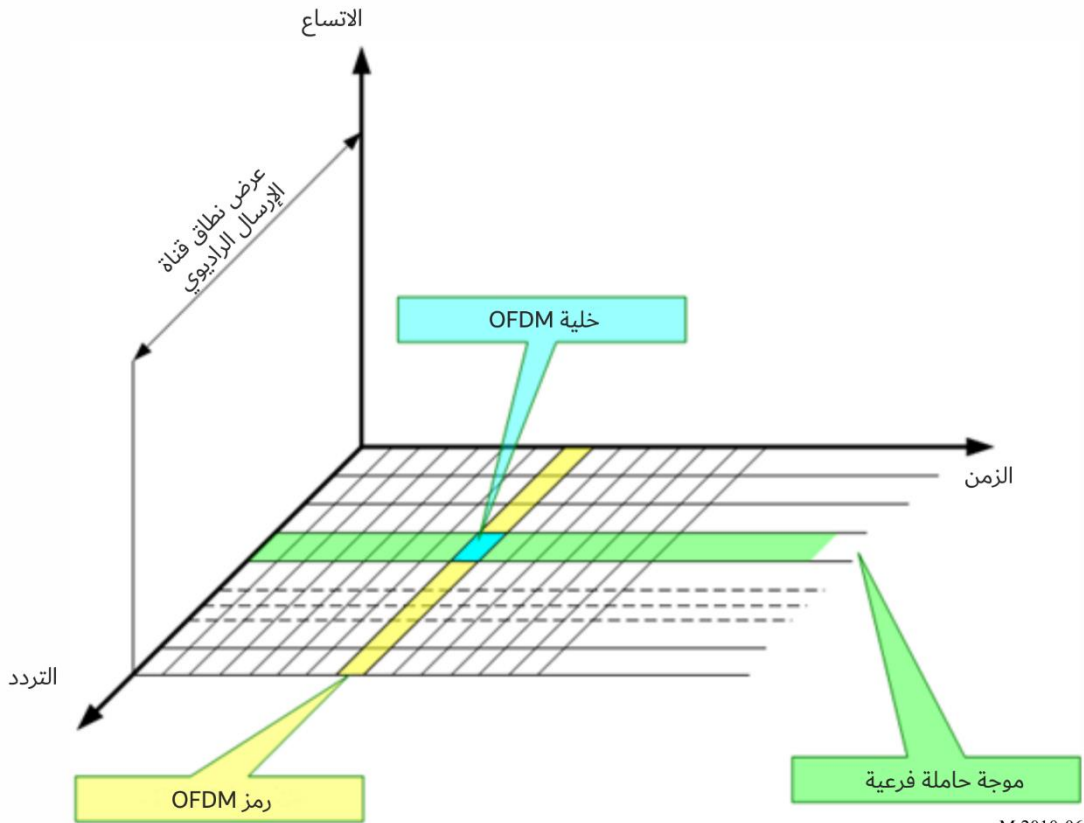
يُقسم عرض نطاق قناة الإرسال الراديوي في مجال التردد لتشكيل موجات حاملة فرعية.

ويُنظم شغل قناة الإرسال الراديوي مع الزمن لتشكيل رموز التشكيل OFDM.

وتعادل أي خلية من خلايا التشكيل OFDM موجة حاملة فرعية في رمز من رموز التشكيل OFDM.

## الشكل 6

## تقديم تعدد الإرسال بتقسيم تعامدي للتردد



M.2010-06

## 2.1 المبدأ

يستعمل تعدد الإرسال بالتقسيم التعامدي للتردد (OFDM) عدداً كبيراً من الموجات الحاملة الفرعية المتعامدة وضيئة التباعد (إما Hz 41,666 (الأسلوب A) أو Hz 46,875 (الأسلوب B) في الجدول 1) من أجل الحصول على كفاءة طيفية عالية

لإرسال البيانات. وتكون هذه الموجات الحاملة الفرعية ذات ترددات متباعدة (حيث  $Fu = 1/Tu$ ) هي مدة الجزء المفيد من الرمز OFDM.

وتكون أطوار الموجات الحاملة الفرعية متعامدة بالنسبة لبعضها البعض من أجل تعزيز تنوع الإشارة الذي تسببه المسارات المتعددة، لا سيما على المسافات الطويلة.

ويتم إدخال فترة الحراسة ( $Td$ ) في الرمز OFDM للحد من تأثير المسارات المتعددة، وبالتالي الحد من التداخل بين الرموز.

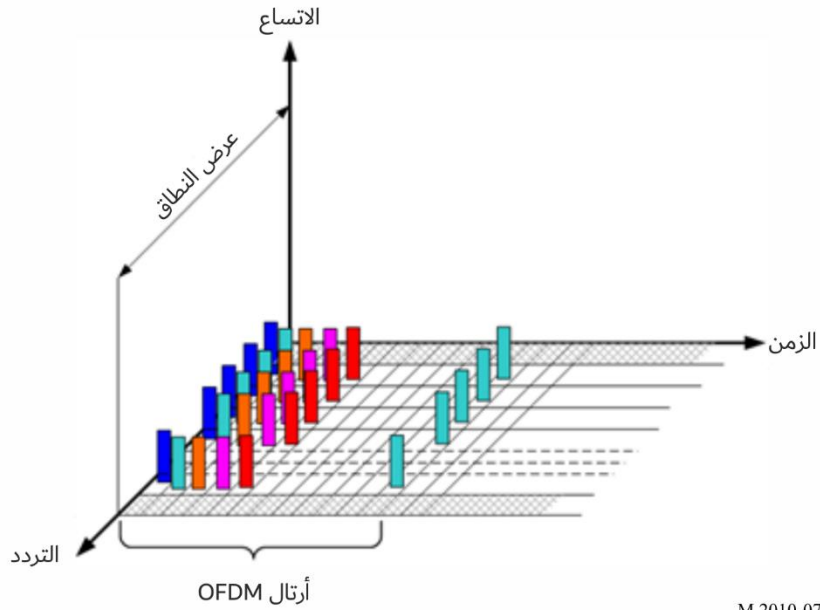
وتكون مدة الرمز OFDM كالتالي  $Td + Tu = Ts$

وتكون رموز OFDM بالتالي متسلسلةً لتكوّن إطاراً من أطر OFDM.

وتكون مدة الإطار OFDM هي  $Tf$ .

الشكل 7

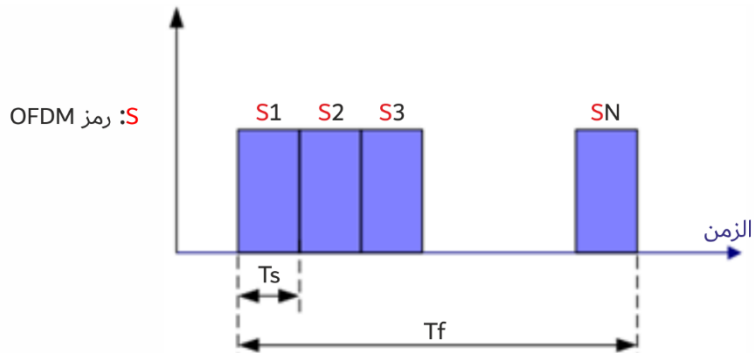
التمثيل الطيفي لإطار تعدد الإرسال بتقسيم تعامدي للتردد



M.2010-07

الشكل 8

التمثيل الزمني لإطار تعدد الإرسال بتقسيم تعامدي للتردد



M.2010-08

## 3.1 معلمات تعدد الإرسال بتقسيم تعامدي للتردد

ترد في الجدول 1 قيم معلمات تعدد الإرسال بتقسيم تعامدي للتردد.

الجدول 1

## قيم معلمات تعدد الإرسال بتقسيم تعامدي للتردد (OFDM)

$T_f$ (ms)	$N_s$	$T_s = T_u + T_d$ (ms)	$T_d$ (ms)	$1 / T_u$ (Hz)	$T_u$ (ms)	أسلوب الانتشار
400	15	26,66	2,66	41,666	24	A: موجة أرضية
400	15	26,66	5,33	46,875	21,33	B: موجة أرضية + موجة أيونوسفيرية

$T_u$ : مدة الجزء المفيد من رمز OFDM

$1/T_u$ : تباعد الموجات الحاملة

$T_d$ : مدة الفاصل الحارس

$T_s$ : مدة رمز OFDM

$N_s$ : عدد الرموز في كل إطار

$T_f$ : مدة إطار الإرسال.

## 4.1 عرض نطاق القناة

تعرف الإذاعة الرقمية لنظام البيانات الملاحية (NAVDAT) عروض نطاق مختلفة للقناة وتحدد أعداد الموجات الحاملة الفرعية المقابلة لمعدلات إشغال الطيف المختلفة. ويعرض الجدول 2 قيمة عرض نطاق القناة وأعداد الموجات الحاملة الفرعية.

الجدول 2

## العلاقة بين عرض نطاق القناة وأعداد الموجات الحاملة الفرعية لتعدد الإرسال بتقسيم تعامدي للتردد

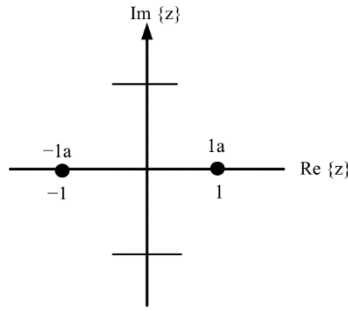
الحالة	1	2	3	4	أسلوب الانتشار
عرض نطاق القناة	kHz 1	kHz 3	kHz 5	kHz 10	
عدد الموجات الحاملة الفرعية	23	69	115	229	A: موجة أرضية
عدد الموجات الحاملة الفرعية	K 11- إلى 11	K 34- إلى 34	K 57- إلى 57	K 114- إلى 114	
عدد الموجات الحاملة الفرعية	19	61	103	207	B: موجة أرضية + موجة أيونوسفيرية
عدد الموجات الحاملة الفرعية	K 9- إلى 9	K 30- إلى 30	K 51- إلى 51	K 103- إلى 103	

### 5.1 التشكيل

تشكّل كل موجة حاملة فرعية من حيث الاتساع والطور (QAM: تشكيل اتساع متعامد). ويمكن أن تكون أنماط التشكيل إما 64 حالة (6 بتات، 64-QAM)، أو 16 حالة (4 بتات، 16-QAM) أو 4 حالات (بتان، 4-QAM). ويتوقف نمط التشكيل على متانة الإشارة المرغوب فيها.

الشكل 9

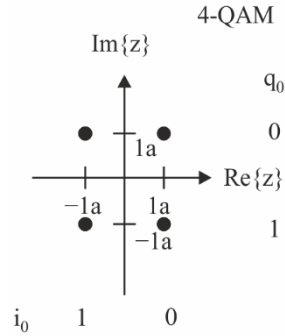
كوكبة تشكيل الإبراق الاثنيني بزحزحة الطور



M.2010-09

الشكل 10

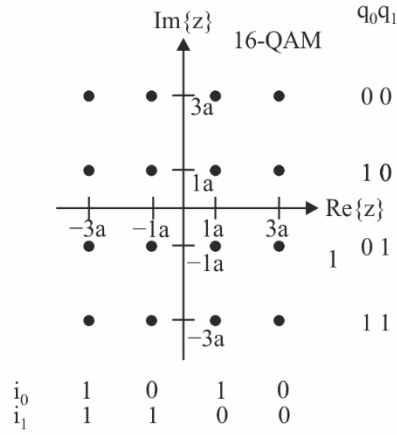
كوكبة تشكيل الاتساع المتعامد (4-QAM)



M.2010-10

الشكل 11

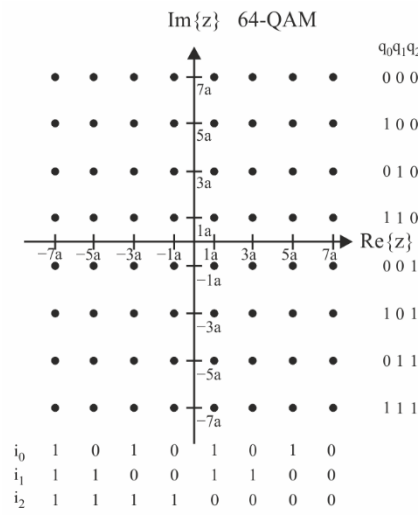
## كوكبة تشكيل الاتساع المتعامد (16-QAM)



M.2010-11

الشكل 12

## كوكبة تشكيل الاتساع المتعامد (64-QAM)



M.2010-12

## 6.1 التزامن

من أجل السماح بإزالة تشكيل كل موجة حاملة فرعية على نحو جيد، لا بد من تحديد استجابة قناة الإرسال الراديوي لكل موجة حاملة فرعية وينبغي تطبيق عملية التعادل. ولهذا، يمكن أن تحمل بعض الموجات الحاملة الفرعية لرموز OFDM إشارات دليلية.

وتمكن الإشارات الدليلية المستقبِل مما يلي:

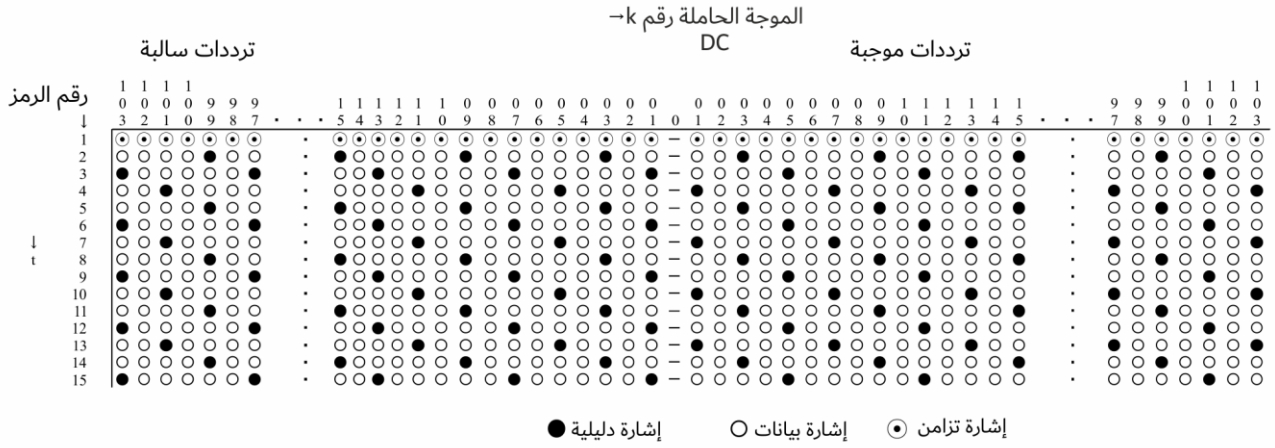
- كشف ما إذا كانت الإشارة قد استُقبِلت؛
- تقدير تخالف الترددات؛
- تقدير قناة الإرسال الراديوي.

ويتوقف عدد الإشارات الدليلية على المتانة المطلوبة للإشارة.



## الشكل 15

## موقع الإشارة الدليلية بالأسلوب B



M.2010-15

وهنا  $t$  هو اتجاه ميدان الزمن، و  $f$  هو اتجاه مجال التردد. وينبغي أن يُملأ الرمز الأول لكل إطار OFDM رأسي بتتابع إشارات التزامن التي تشكل رأس التزامن (راجع الجدولين 9 و10)، وكلها تستعمل كمرجع زمني لتقديم التزامن للمستقبل. وتمثل الخلية السوداء والخلية البيضاء الإشارة الدليلية وإشارة البيانات، على التوالي. وترد في الجدول 3 و4 قيمة الإشارة الدليلية المشكّلة بتشكيل 2-QAM (BPSK) في رمز OFDM.

## الجدول 3

## التتابع الدليلي (الأسلوب A)

التتابع الدليلي	عدد الموجات الحاملة الفرعية
-1 1 -1 1 -1 1 1 1 -1 1 1 1 1 1 -1 -1 -1 1 1 -1 -1 -1 1 1 1 -1 -1 -1 -1 -1 -1	229
-1 1 -1 1 -1 -1 1 1 1	115
-1 1 -1 1 -1 1 1 1 -1 1 1 1 -1 1 1 1	69
-1 1 -1 1	23

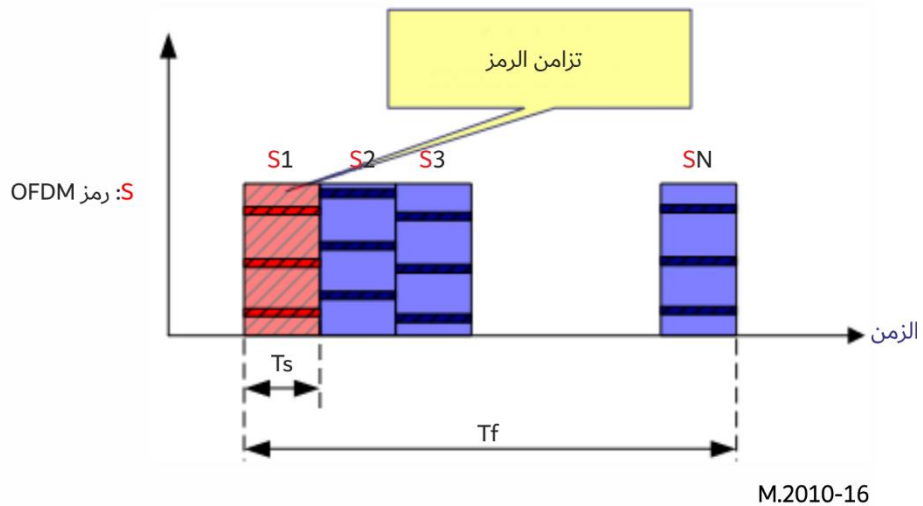
## الجدول 4

## التتابع الدليلي (الأسلوب B)

التتابع الدليلي	عدد الموجات الحاملة الفرعية
-1 1 -1 1 -1 1 1 1 -1 1 1 1 1 1 -1 -1 -1 1 1 -1 -1 -1 1 1 1 -1 -1 -1 -1	207
-1 -1 1 -1 1 -1 -1	103
-1 1 -1 1 -1 1 1 1 -1 1 1 1 -1 -1 -1 1	61
-1 1 -1 1	19

وتُستعمل أي موجة حاملة فرعية كمرجع زمني لمزامنة المستقبل في الرمز الأول لكل إطار OFDM.

الشكل 16  
رمز التزامن

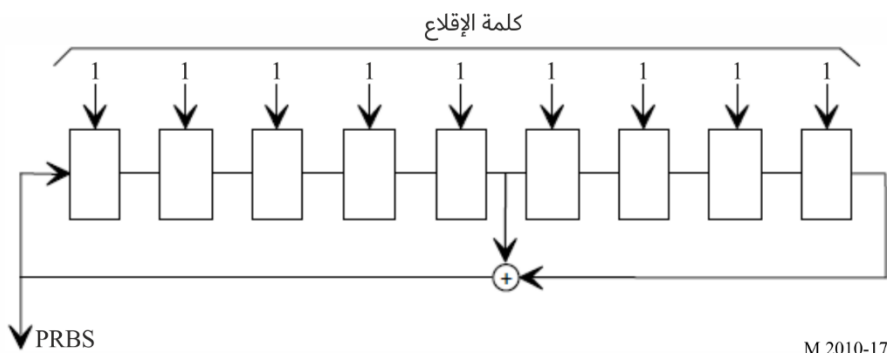


### 7.1 تشتيت الطاقة

الغرض من تشتيت الطاقة هو تجنب إرسال أنماط الإشارة الناتجة عن انتظام غير مرغوب فيه. وتنبغي بعثرة فرادى مدخلات مبعثرات تشتيت الطاقة بمعامل 2- مع تتابع اثنييني شبه عشوائي (PRBS)، قبل تشفير القناة. ويُعرّف PRBS على أنه ناتج سجل إزاحة التغذية المرتدة في الشكل 17. وينبغي أن يستعمل كثير الحدود من الدرجة 9، المعرف بواسطة:

$$P(X)=X^9 + X^5 + 1$$

الشكل 17  
مولد اثنييني شبه عشوائي

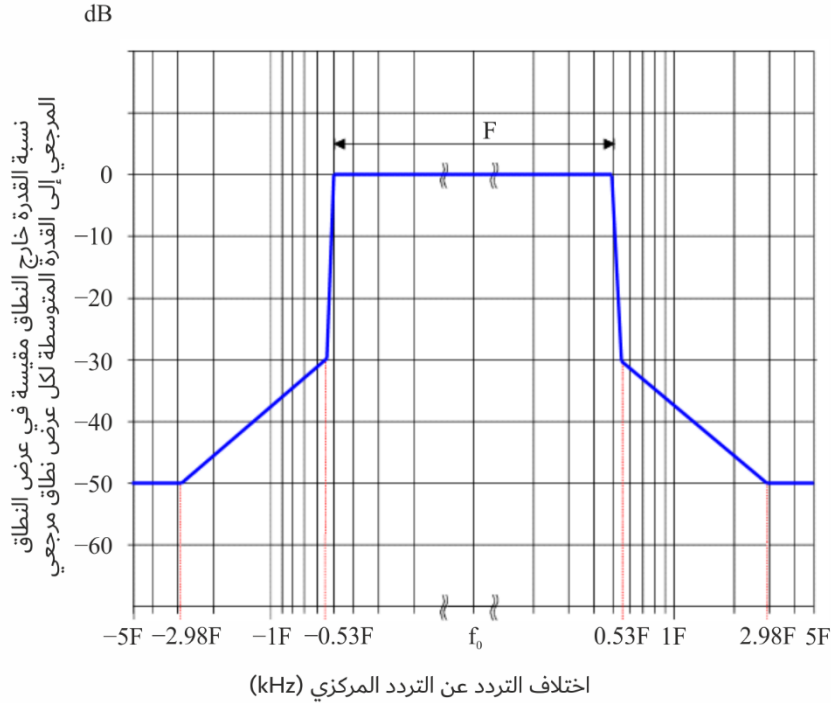




## 8.1 الإشغال الطيفي لإشارة الترددات الراديوية

الشكل 18

قناع البث الطيفي لإشارة التردد الراديوي NAVDAT بعرض نطاق  $F = 10 \text{ kHz}$   
 ينبغي أن تُستوعب أفقياً البث على ترددات  $5 \text{ kHz}$  و  $3 \text{ kHz}$  و  $1 \text{ kHz}$  ضمن قناع التردد  $10 \text{ kHz}$



M.2010-18

## 9.1 تتابع إمكانية استقبال المسح

يستعمل المستقبل وظيفة مسح للسماح باستقبال ترددات وطنية أو إقليمية مخصصة لنظام بيانات الملاحة (NAVDAT).  
 وينبغي بعد ذلك مسح الترددات لمراقبة استقبال الإشارات المسبقة التي ترسلها المحطة قبل الإذاعة.

ولضمان التشغيل السليم لوظيفة المسح في المستقبل، ينبغي لمرسلات المحطات الساحلية لنظام بيانات الملاحة (NAVDAT) الوطنية أو الإقليمية النشطة، قبل إذاعة نظام NAVDAT، أن ترسل تتابعاً من البيانات المعروفة خلال  $400 \text{ ms}$  يتكرر 8 مرات لمدة إجمالية قدرها 3,2 ثانية.

وتسهيلاً لإزالة تشكيل مستقبل إذاعة نظام بيانات الملاحة (NAVDAT)، تستعمل البيانات المعروفة نفس عرض النطاق ونفس الكوكبة المستعملة في الإذاعة اللاحقة من نظام بيانات الملاحة. وتستعمل البيانات المعروفة نمط إطار فائقاً طوله 1.

ولتمكين تقييم معدل الخطأ في البتات (BER)، يُملأ تدفق البيانات (DS) ببيانات التتابع الاثنيني شبه العشوائي (PRBS) باستعمال كثير الحدود التالي:

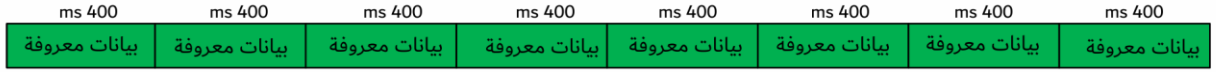
$$P(X) = X^{20} + X^{17} + 1$$

وينبغي أن تُسند مسبقاً إلى كل خلية من سجل الإزاحة قيمة 1 المنطقية في بداية التتابع وأن تتزامن بداية التتابع الاثنيني شبه العشوائي (PRBS) مع بداية كل إطار.

وتجب كتابة أي رسالة نصية مضمنة داخل البيانات المعروفة باللغة الوطنية وكذلك باللغة الإنكليزية.

الشكل 19

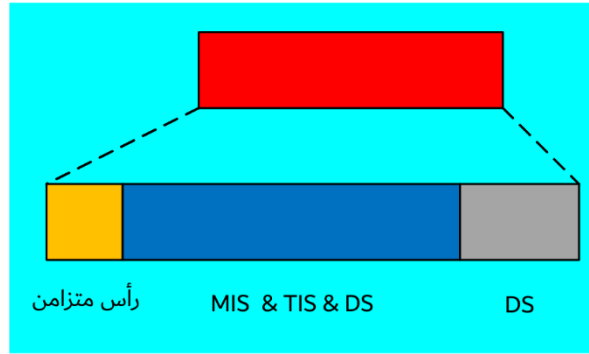
هيكل الإرسال لمنشأة المسح



M.2010-19

الشكل 20

هيكل الإطار



M.2010-20

ويرد وصف هيكل الإطار في الملحق 4.

## 2 تقدير معدل البيانات المستعمل

في عرض نطاق القناة البالغ 10 kHz مع انتشار 500 kHz، يبلغ عادةً معدل البيانات الخام المتاح لتدفق البيانات حوالي 25 kbit/s مع إشارة بتشكيل 16-QAM.

ويمكن لعدد الموجات الحاملة الفرعية التي تنقل البيانات أن يختلف لضبط حماية القناة. وتؤدي حماية أكبر للقناة (حماية ضد تعدد المسيررات والخبو والتأخير وغير ذلك) إلى عدد أقل من الموجات الحاملة الفرعية المفيدة.

ولذلك يتعين تطبيق تشفير الأخطاء على معدل البيانات الخام للحصول على معدل البيانات المفيدة. ومع معدل تشفير يبلغ 0,5 إلى 0,75، يتراوح معدل البيانات المفيدة بين 5 و 27 kbit/s.

ويوفر معدل تشفير أعلى معدلاً أعلى للبيانات المفيدة بينما تكون التغطية الراديوية منخفضة تبعاً لذلك.

وعلى اختلاف معدل التشكيل والرموز، يظهر معدل البيانات المفيدة على النحو التالي.

الجدول 5  
معدل البيانات

معدل البيانات (kbit/s)	معدل الشفرة	تشكيل (nQAM)	إشغال الطيف (kHz)	الأسلوب
6,36	0,5	4-QAM	10	0
9,56	0,75	4-QAM	10	1
12,72	0,5	16-QAM	10	2
19,12	0,75	16-QAM	10	3
19,08	0,5	64-QAM	10	4
28,68	0,75	64-QAM	10	5
2,89	0,5	4-QAM	5	6
4,35	0,75	4-QAM	5	7
5,78	0,5	16-QAM	5	8
8,69	0,75	16-QAM	5	9
8,67	0,5	64-QAM	5	10
13,04	0,75	64-QAM	5	11
1,67	0,5	4-QAM	3	12
2,52	0,75	4-QAM	3	13
3,35	0,5	16-QAM	3	14
5,03	0,75	16-QAM	3	15
5,02	0,5	64-QAM	3	16
7,55	0,75	64-QAM	3	17
0,55	0,5	4-QAM	1	18
0,84	0,75	4-QAM	1	19
1,12	0,5	16-QAM	1	20
1,68	0,75	16-QAM	1	21
1,67	0,5	64-QAM	1	22
2,52	0,75	64-QAM	1	23

الجدول 6  
معدل البيانات للأسلوب B

معدل البيانات (kbit/s)	معدل الشفرة	تشكيل (nQAM)	إشغال الطيف (kHz)	الأسلوب
5,705	0,5	4-QAM	10	0
8,578	0,75	4-QAM	10	1
11,41	0,5	16-QAM	10	2
17,155	0,75	16-QAM	10	3
17,115	0,5	64-QAM	10	4
25,733	0,75	64-QAM	10	5

الجدول 6 (تتمة)

معدل البيانات (kbit/s)	معدل الشفرة	تشكيل (nQAM)	إشغال الطيف (kHz)	الأسلوب
2,67	0,5	4-QAM	5	6
4,025	0,75	4-QAM	5	7
5,34	0,5	16-QAM	5	8
8,05	0,75	16-QAM	5	9
8,01	0,5	64-QAM	5	10
12,075	0,75	64-QAM	5	11
1,46	0,5	4-QAM	3	12
2,21	0,75	4-QAM	3	13
2,92	0,5	16-QAM	3	14
4,42	0,75	16-QAM	3	15
4,38	0,5	64-QAM	3	16
6,63	0,75	64-QAM	3	17
0,22	0,5	4-QAM	1	18
0,35	0,75	4-QAM	1	19
0,44	0,5	16-QAM	1	20
0,70	0,75	16-QAM	1	21
0,66	0,5	64-QAM	1	22
1,05	0,75	64-QAM	1	23

3 توصيف أداء مرسل نظام البيانات الملاحية (NAVDAT)

الجدول 7

توصيف الأداء الأدنى لمرسل نظام البيانات الملاحية (NAVDAT) الدولي على الموجات الهكثومترية (MF)

النتائج المطلوبة	المعلومات
kHz 505-495	نطاق التردد
ضمن $\pm 2,5$ Hz من التردد الاسمي	الخطأ في تردد الموجة الحاملة
يلتزم بمتطلبات الشكل 18	قناع الطيف
$\leq 40$ dBc	نسبة نبذ التشكيل البيئي من الرتبة الثالثة
-50 dB دون تجاوز المستوى المطلق البالغ 50 mW (17 dBm)	البث الهامشي للمرسل (عبر مدى القدرة كله)

ملاحظة: يمكن للمرسل أن يغطي أيضاً نطاق الموجات الديكامترية (HF). يرجى الرجوع إلى التوصية ITU-R M.2058 للاطلاع على التوصيف التقني. ويمكن للمرسل أيضاً أن يغطي نطاق الموجات الهكثومترية (MF) من 415 إلى 526,5 kHz من أجل ترددات نظام البيانات الملاحية (NAVDAT) المستعملة على الصعيد الوطني في المستقبل. وصنف البث المستعمل هو W7D.

## 4 مستقبل سفينة نظام البيانات الملاحية (NAVDAT)

### 1.4 وصف مستقبل السفينة NAVDAT

يعرض الشكل 22 مخططاً صندوقياً لمستقبل السفينة.

ويتألف المستقبل الرقمي النموذجي NAVDAT من عدة وحدات أساسية:

- هوائي الاستقبال وهوائي النظام العالمي للملاحة الساتلية؛
- الطرف الأمامي للتردد الراديوي؛
- مزيل التشكيل؛
- مزيل تعدد إرسال الملفات؛
- المراقب؛
- وحدة التحكم والعرض (CDU)؛
- السطح البيئي للبيانات؛
- وسيلة الإمداد بالقدرة.

ويمكن لمستقبل سفينة نظام بيانات الملاحة (NAVDAT) استقبال وفك تشفير قناة MF الرئيسية (500 kHz) وقناة HF الدولية الرئيسية (4 226 kHz) في الوقت نفسه بقناتين فرعيتين مستقلتين كاملتين.

وينبغي أن تستمع القناة الأولى باستمرار إلى قناة 500 kHz. فيما ينبغي أن تستمع القناة الثانية باستمرار إلى قناة 4 226 kHz.

وينبغي أن تسمح قناة ثلاثة جميع ترددات نظام بيانات الملاحة (NAVDAT) الأخرى (الإقليمية في ترددات الموجات الهكثومترية (MF) والديكامترية (HF) الموزعة). ويسمح تصميم هذه القناة الثالثة بالاستقبال وفك تشفير الرسائل المستقبلية المحتملة الإقليمية أو المحلية باستعمال قنوات MF أو HF:

- 1 نطاق الموجات الهكثومترية (MF) البحري من 415 kHz إلى 526,5 kHz (باستثناء 500 kHz).
- 2 القنوات المخصصة لنظام بيانات الملاحة (NAVDAT): 6 337,5 و 8 443 و 12 663,5 و 16 909,5 و 22 450,5 kHz (باستثناء 4 226 kHz).
- 3 نطاقات الترددات المخصصة للإرسالات الرقمية واسعة النطاق والواردة في التذييل 17 للوائح الراديوي: 4 و 6 و 8 و 12 و 16 و 19 و 22 و 26 MHz.

ويمكن إزالة تشكيل فك تشفير الترددات التي يستقبلها المسح في الوقت الفعلي أو بتأخير زمني.

وينبغي أن يكون اختيار الترددات المزمع مسحها قائماً على معلومات عن محطات NAVDAT يعلنها المستقبل ويخزنها (يحدث الجدول عبر الرسالة 63).

وينبغي أولاً تحديد منطقة الملاحة (NAVAREA) ومنطقة الأرصاد الجوية (METAREA) اللتين تقع فيهما السفينة (من موضعها) مع إمكانية قيام المشغل بإضافة بعض محطات NAVDAT خارج منطقة NAVAREA/منطقة METAREA.

وانطلاقاً من هذا الجدول، ينبغي للمستقبل أن يحدد الفواصل الزمنية الموزعة والترددات المستعملة مستقبلاً.

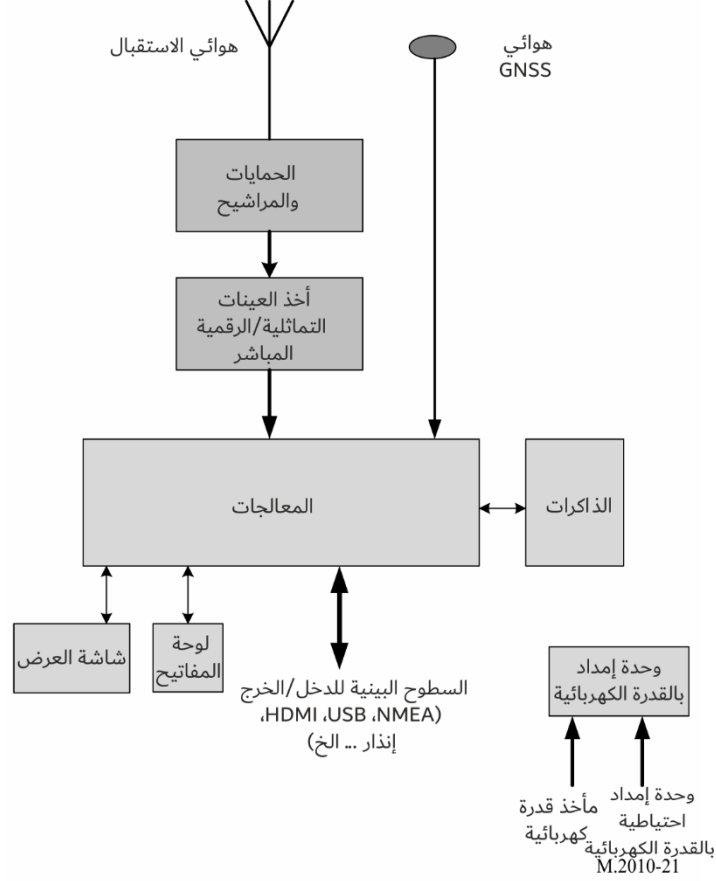
وينبغي بعد ذلك مسح هذه الترددات لمراقبة استقبال الإشارة المسبقة التي ترسلها المحطة قبل الإذاعة.

وهوائي الاستقبال مشترك بين القنوات الثلاث. ويوصى بتزويد الهوائي بمخرجين للتشارك مع مستقبل MF/HF آخر.

ويصف الشكل 21 مخططاً صندوقياً عاماً لمستقبل معرف بالبرمجيات (SDR).  
ويترك تصميم مستقبلات NAVDAT لمبادرة كل مُصنِّع.

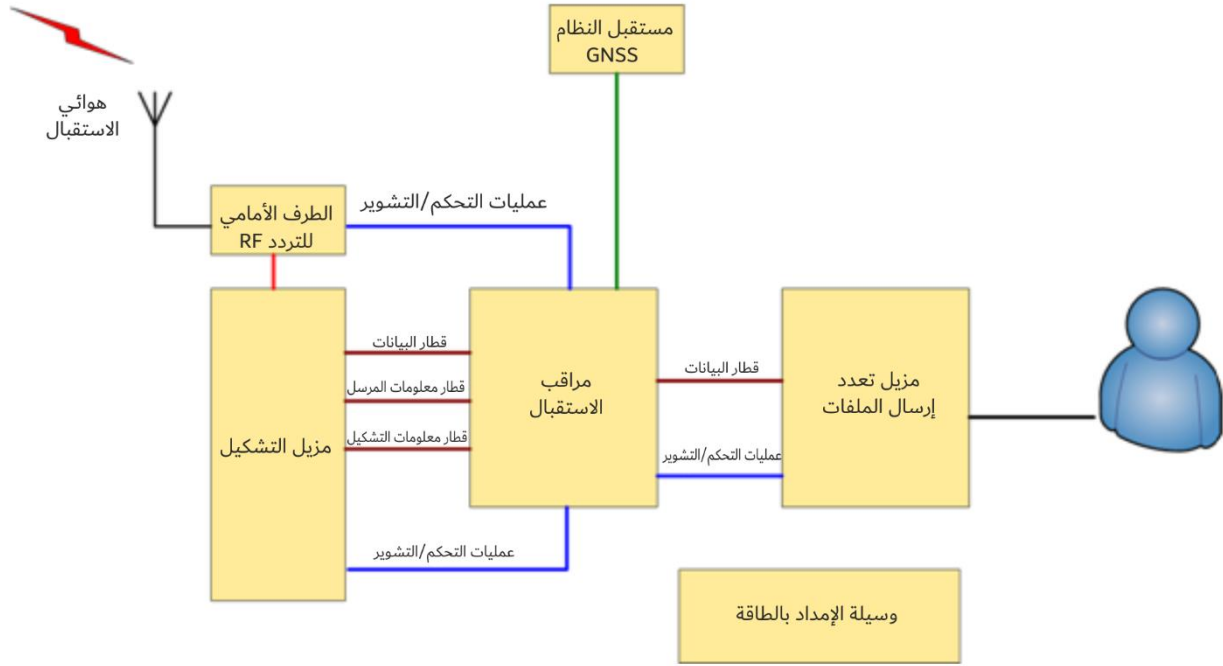
الشكل 21

نموذج مستقبل راديوي عام لنظام بيانات الملاحة (NAVDAT) المعرف بالبرمجيات



## الشكل 22

## مخطط منطقي لمستقبل NAVDAT



M.2010-22

## 1.1.4 هوائي الاستقبال وهوائي النظام العالمي للملاحة الساتلية

ينبغي أن يكون لنظام هوائي الاستقبال شامل الاتجاهات النطاق الأدنى من 415 kHz إلى 27,5 MHz للسماح باستقبال نطاقات الموجات الهكثومترية (MF) والديكامترية (HF). ويمكن أن يكون هوائي المجال H (يوصى به على سفينة تشويها الضوضاء) أو هوائي المجال E.

وثمة حاجة أيضاً إلى هوائي GNSS موصول بمستقبل GNSS داخلي، (أو التوصيل بمستقبل GNSS القائم على متن السفينة) للحصول على موقع السفينة ووقتها.

## 2.1.4 الطرف الأمامي للترددات الراديوية (RF)

يشمل الطرف الأمامي للترددات الراديوية مرشاح الترددات الراديوية ومكبر الترددات الراديوية وخرج النطاق الأساسي.

ويلزم توفر حساسية عالية ومدى دينامي مرتفع مع تقديم حماية من مجالات الترددات الراديوية القوية من هوائيات إرسال أو إضاءة السفن.

ويجب أن يسمح نطاق تمرير مرشاح الدخل باستقبال نطاق الموجات الهكثومترية (MF) البحري من 415 إلى 526,5 kHz وجميع نطاقات الموجات الديكامترية (HF) البحرية.

ويوصى بوضع مرشاح إيقاف نطاق الإذاعة على الموجات الهكثومترية (MF) (من 526,5 kHz).

ويمكن أن يكون تصميم المستقبل إما تقليدياً أو من النوع المعرف بالبرمجيات (SDR) بثلاث قنوات على الأقل.

## 3.1.4 مزيل التشكيل

يتم في هذه المرحلة إزالة تشكيل الإشارة OFDM للنطاق الأساسي وإعادة إنشاء تدفق البيانات الذي يحمل ملفات الرسائل المرسله.

ويُنفذ في هذه المرحلة ما يلي:

- تزامن الوقت/التردد؛
- تقدير القناة؛
- استرداد التشكيل التلقائي؛
- تصحيح الأخطاء.

وينبغي أن يكون مستقبل NAVDAT قادراً على كشف معلمات التشكيل التالية بشكل تلقائي:

- المخطط 4-QAM و 16-QAM أو 64-QAM؛
- نمط تشفير الأخطاء.

وإضافةً إلى تدفق البيانات، يقوم بتبليغ المعلومات المتضمنة في تدفق معلومات المرسل وتدفق معلومات التشكيل. وعلاوة على ذلك، يقوم بتبليغ المعلومات التكميلية بشأن القناة مثل:

- نسبة الإشارة إلى الضوضاء المقدرة؛
- معدل خطأ البتات؛
- معدل خطأ التشكيل.

#### 4.1.4 مزيل تعدد إرسال الملفات

يقوم مزيل تعدد إرسال الملفات بما يلي:

- استقبال ملفات الرسائل من المراقب؛
- التحقق من أن ملفات الرسائل مخصصة له (نمط أسلوب الإذاعة)؛
- فك تجفير ملفات الرسائل إذا لزم الأمر/إذا استطاع القيام بذلك؛
- إتاحة ملفات الرسائل لتطبيق المطراف الذي سيسعمل ملفات الرسائل؛
- إلغاء ملفات الرسائل المتقدمة.

واعتماداً على التطبيق النهائي، يمكن لملف الرسائل أن:

- يُخزّن في مخدّم على المتن يمكن النفاذ إليه من خلال شبكة السفينة؛
- يعرض على وحدة التحكم والعرض (CDU) في المستقبل مباشرة؛
- يُرسل إلى التطبيق النهائي مباشرة.

#### 5.1.4 المراقب

يقوم المراقب بما يلي:

- استخراج ملفات الرسائل من تدفق البيانات (دمج الرزم في الملفات)؛
- تحويل تدفق معلومات المرسل وتدفق معلومات التشكيل والمعلومات الأخرى المقدمة من مزيل التشكيل؛
- جمع المعلومات التالية من مزيل تعدد إرسال الملفات:
  - العدد الإجمالي لملفات الرسائل مفككة التشفير؛
  - عدد ملفات الرسائل المتيسرة؛
  - حدث الخطأ (أخطاء فك التجفير).



#### 6.1.4 وحدة التحكم والعرض

يمكن للمستقبل تقديم وحدة عرض وتحكم، ووظيفة هذه الوحدة هي:

- عرض المعلومات الخاصة والتوصيل، عن طريق، تشكيل السطح البيئي، بتطبيق معدات مخصص (مثل الملاحة الإلكترونية) وإدارة المحتويات المرخصة للسفينة (مثل تحديد هوية السفينة وتجفيفها)؛
  - عرض معلمات الاستقبال والتحقق منها؛
  - عرض محتوى الرسالة وفقاً لتصنيف تطبيق ملف الرسالة.
- ويمكن أن تكون على وحدة التحكم والعرض (CDU) هذه تطبيقاً خاصاً يشغل على حاسوب خارجي، ويمكن أن يكون المستقبل جهاز صندوق أسود.

#### 7.1.4 السطح البيئي للبيانات

يحصل المستقبل على البيانات من الأجهزة الخارجية مثل GNSS من خلال السطح البيئي للبيانات. ويصنف المراقب ملفات الرسائل وفقاً لتطبيقاتها ويقدم ملفات الرسائل إلى أجهزة التطبيق من خلال السطح البيئي للبيانات.

وينبغي أن يقدم المستقبل سطحاً بيئياً للبيانات القابلة للتشكيل يلتزم بمتطلبات سلسلة معايير IEC 61162. والسطح البيئي للبيانات هذا مخصص لأغراض التوصيل بأجهزة أخرى محمولة على متن المركبة. ويوصى أيضاً بالسطح البيئي للبيانات هذا مخصص لأغراض التوصيل بأجهزة أخرى محمولة على متن المركبة. ويوصى أيضاً بتقديم سطوح بيئية للإنترنت و USB لإرسال الملفات بسرعة عالية ولتقديم توصيلية للطابعات.

وعند التطلب، ينبغي أن يتضمن المستقبل سطحاً بيئياً لإدارة التنبيهات وفقاً لمعايير أداء المنظمة البحرية الدولية من أجل إدارة تنبيه الجسر (قرار المنظمة البحرية الدولية (87) MSC.302).

#### 8.1.4 وحدة الإمداد بالقدرة الكهربائية

تجب حماية التوصيل بوحدة الإمداد بالقدرة الكهربائية للسفينة من الجموح الكهربائي والتداخل الكهرومغناطيسي (EMI).

#### 9.1.4 هوية المستقبل

ينبغي أن يتسنى تشكيل المستقبل بما يلي:

- هوية السفينة (MMSI) (وفقاً للتوصية ITU-R M.585).
- هوية الزمرة (MMSI) (وفقاً للتوصية ITU-R M.585).
- يمكن تقديم قوائم إضافية بالهويات (MMSI).

انظر الجدول 21 والملاحظة.

#### 10.1.4 الجداول المخزنة

ينبغي أن يمتلك المستقبل إمكانية تخزين المعلومات في جداول مختلفة محفوظة يمكن تحديثها باستقبال الرسالة 63. وينبغي استيقان هذه الرسالة بواسطة سلطة الشاطئ.

فعلى سبيل المثال:

1 قائمة المحطات الساحلية وفق:

- المنطقة

- البلد

- خط الطول
- خط العرض
- الاسم
- الفواصل الزمنية
- التردد المستعمل.

ويُستعمل من هذا الجدول المخزن عند استلام هويات المحطات المستلمة وتُعرض المعلومات الكاملة للمحطة الساحلية بنظام بيانات الملاحة NAVDAT المستلمة بنص عادي.

## 2 قائمة رسائل المواضيع:

جدول يضم رسائل المواضيع من 01 إلى 63.

ويمكن تحديث جميع الجداول في الذاكرة عن طريق استقبال الرسالة 63.

### 11.1.4 التخزين

#### 1.11.1.4 الذاكرة غير المتطايرة لرسالة الملفات

ينبغي أن يتسنى، لكل تردد مقدّم، تسجيل 100 ملف على الأقل من ملفات الرسائل في ذاكرة غير متطايرة. وينبغي ألا يتمكن المستعمل من محو ملفات الرسائل من الذاكرة. وعند امتلاء الذاكرة، يجب الاستعاضة عن أقدم ملفات الرسائل بالرسائل الجديدة. وينبغي أن يتمكن المستعمل من وسم فرادى ملفات الرسائل ما من أجل الاحتفاظ الدائم بها. ويمكن أن تشغل ملفات الرسائل هذه نسبة تصل إلى 25% من الذاكرة المتاحة وينبغي عدم الكتابة فوقها بملفات جديدة. وعندما تنتهي الحاجة إلى الوسم، يجب أن يكون المستعمل قادراً على إزالته من هذه الملفات، بحيث تمكن الكتابة فوقها عادة.

ويمكن للمعدات تمييز رسالة مكررة وينبغي عدم تخزينها.

وينبغي ألا تقل سعة تخزين هذه الذاكرة عن 1 GB.

#### 2.11.1.4 ذاكرات التحكم القابلة للبرمجة

ينبغي ألا تمحى في الذاكرة القابلة للبرمجة المعلومات التي تحدد منطقة خدمة المرسل ومُعَيّن كل نوع من الرسائل من جراء انقطاعات في التغذية الكهربائية تقل عن 24 ساعة.

وينبغي أن تتمكن المعدات من تخزين ما لا يقل عن الوقت وتعرف هوية المرسل ونمط الرسالة ومحتوى الرسالة. وينبغي ألا تقل سعة التخزين عن 1 GB.

وعند انقطاع إمدادات القدرة الكهربائية بصورة غير متوقعة، ينبغي أن تحمي المعدات البيانات المخزنة ومعلومات البرمجيات.

وينبغي أن تتمكن المعدات من عرض الرسائل المخزنة وحذفها والاستفسار عنها، وأن تتمكن من تسليم الرسائل يدوياً أو تلقائياً إلى المعدات المناسبة في السفينة (مثل نظام معلومات المخططات وشاشات العرض الإلكترونية (ECDIS)).

### 12.1.4 التنبيه

ينبغي لاستقبال رسالة معلومات متعلقة بالبحث والإنقاذ (SAR) أن يعطي إنذاراً مسموعاً مستمراً. وينبغي أن تكون إمكانية إعادة ضبط هذا الإنذار يدوية حصراً. ويمكن أن ترسل معلومات الموضوع الواردة في رسائل البحث والإنقاذ إلى معدات الملاحة الأخرى (مثل نظام معلومات المخططات وشاشات العرض الإلكترونية (ECDIS)).

## 13.1.4 مرافق الاختبار

ينبغي تزويد المعدات بمرفق لاختبار صحة عمل المستقبل الراديوي وجهاز العرض والذاكرة غير المتطايرة ولعرض نتائج الاختبار الذاتي. وفي حال استعمال هوائي محدد يجب التحقق منه أيضاً بهذه العملية.

## 14.1.4 التحديثات

ينبغي أن يتسنى تحديث البرمجيات/البرمجيات الثابتة في المعدات. وينبغي إجراء التحديث باستعمال السطح البيني الملائم أو استقبال الرسالة 63 (تحديث برمجيات المستقبل). وهذه الوظيفة ضرورية لمتابعة تطورات الخطة الرئيسية للنظام العالمي للاستغاثة والسلامة في البحر (GMDSS) من أجل محطات NAVDAT الجديدة فضلاً عن المراجعات المقبلة لتوصيات الاتحاد.

## 15.1.4 وظيفة المسح

كما أشير في الفقرة 1.4، يراقب مستقبل NAVDAT في السفينة بشكل دائم الترددات 500 و 4 226 kHz ويستطيع أن يفك شفرة الإشارات المستقبلية على هذين الترددات في آنٍ واحد.

ولإتاحة استقبال ترددات وطنية أو إقليمية مخصصة لنظام بيانات الملاحة (NAVDAT)، يستعمل المستقبل وظيفة مسح في نطاقات الترددات البحرية التالية:

- نطاق الموجات الهكثومترية (MF) من 415 kHz إلى 526,5 kHz (باستثناء 500 kHz).
- القنوات المخصصة لنظام بيانات الملاحة (NAVDAT) في التذييل 17 للوائح الراديو: 6 337,5 و 8 443 و 12 663,5 و 22 450,5 kHz (باستثناء 4 226 kHz).
- نطاقات الترددات المخصصة للإرسالات الرقمية واسعة النطاق الواردة في التذييل 17 في النطاقات 4 و 6 و 8 و 12 و 6 و 19 و 22 و 26 MHz.

وينبغي أن يبحث المستقبل في جدول محطة نظام بيانات الملاحة (NAVDAT) المخزنة لديه (المحدّث عبر شفرة الرسالة 63) عن جميع الترددات التي يمكن مسحها بالتتابع فيما يتعلق بالفواصل الزمنية (المرجع الزمني) الموزّعة.

ويمكن فك تشفير الإشارات المستقبلية على التردد المختار بالمسح في الوقت الفعلي أو المنزاح زمنياً وفقاً لموارد حاسوب مستقبل نظام بيانات الملاحة في هذه اللحظة.

ولضمان التشغيل السليم لوظيفة مسح المستقبل، ينبغي أن تذيّع مرسلات محطات NAVDAT الساحلية الوطنية أو الإقليمية النشطة، قبل أطر NAVDAT، بيانات معروفة مكررة ثماني مرات لمدة إجمالية قدرها 3,2 ثانية (انظر الفقرة 9.1 والشكل 19 بالملحق 3).

وينبغي أن يسمح ذلك للمستقبل بكشف الإرسال والتوليف على التردد وقياس نسبة الإشارة إلى الضوضاء (SNR) فيه وتحديد هوية المحطة ومنطقة الملاحة (NAVAREA)/منطقة الأرصاد الجوية (METAREA) الخاصة به.

## 5 مواصفات الأداء الأدنى لمستقبل NAVDAT في السفينة

ترد مواصفات مستقبل السفينة المفترضة أدناه بهدف الحصول على أدنى قيمة للنسبة إشارة إلى ضوضاء من أجل إزالة التشكيل OFDM على نحو جيد (4-QAM أو 16-QAM أو 64-QAM).

ويجب أن يستقبل مستقبل نظام بيانات الملاحة (NAVDAT) في السفينة الترددات الدوليين لنظام بيانات الملاحة (NAVDAT): 500 kHz و 4 226 kHz، وكذلك نطاقات ترددات الموجات الهكثومترية (MF) والديكامترية (HF) بأسلوب المسح (انظر الجدول 8).

الجدول 8

مواصفات أداء مستقبل NAVDAT الأدنى في السفينة

المعلومات	المتطلبات
نطاق الترددات الكلي التردد الرئيسي للموجات الهكثومترية (MF) (التردد المركزي) التردد الرئيسي للموجات الديكامترية (HF) (التردد المركزي)	النطاق البحري من 415 إلى 526,5 kHz ومن 4 إلى 27,5 MHz 500 kHz 4 226 kHz
نطاق الموجات الهكثومترية (MF) البحري	من 415 إلى 526,5 kHz
نطاق الموجات الديكامترية (HF) البحري	نطاقات الموجات الديكامترية (HF) البحرية في التذييل 17
حماية القناة المجاورة	< 40 dB @ 5 kHz
عامل الضوضاء	> 10 dB (> 20 dB لنطاق الموجات الهكثومترية)
الحساسية المستعملة لمعدل خطأ في البتات (BER) = 10 <sup>-4</sup> بعد تصحيح الأخطاء	> -95 dBm
دينامي	< 80 dBm
مجال التردد الراديوي الأدنى المستعمل (مع هوائي استقبال مكيف)	20 dB(μV/m)

الملحق 4

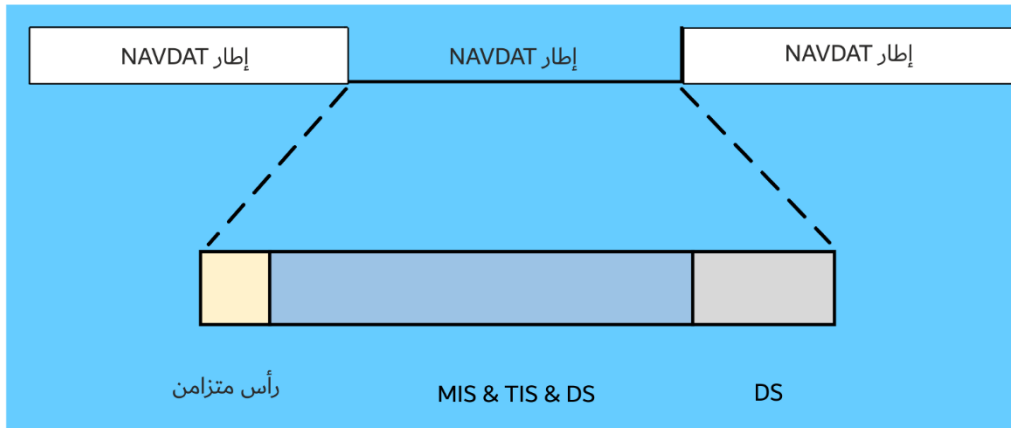
هيكل الإرسال

1 هيكل الإطار

يحتوي هيكل إطار رأس نظام البيانات الملاحية (NAVDAT) على رأس التزامن (الرمز الأول) و MIS و TIS و DS (تدفق البيانات) كما يلي:

الشكل 23

هيكل إطار نظام البيانات الملاحية (NAVDAT)





وبالنسبة لعرض نطاق القناة المختلف، يرد في الجدول 11 فهرس رمز OFDM المقابل لرأسية التزامن.

الجدول 11

فهرس رموز رأس التزامن

فهرس رمز OFDM لكل إطار	الأعداد	الأسلوب
1	15	A
1	15	B

3 تدفق معلومات التشكيل

1.3 الهيكل

يُستعمل تدفق معلومات التشكيل (MIS) لتقديم المعلومات عن إشغال طيف القناة وكذلك تشكيل TIS و DS:

- معلومات عن إشغال الطيف بتتان؛
- معلومات عن تشكيل تدفق معلومات المرسل (TIS) بتة واحدة؛
- معلومات عن تشكيل تدفق البيانات (DS) بتتان؛
- التحقق بالتكرار الدوري (CRC) 8 بتات؛
- محجزة 3 بتات (قيمة مبدئية: 0)

الجدول 12

معلومات عن إشغال الطيف

عرض نطاق القناة (kHz)	أنماط البتات	الحالة (راجع الجدول 2 أعلاه)
1	00	1
3	01	2
5	10	3
10	11	4

الجدول 13

معلومات عن تشكيل تدفق معلومات المرسل

تشكيل	أنماط البتات
4-QAM	0
16-QAM	1



الجدول 15 (تتمة)

أسلوب الإرسال			أنماط البتات
تشكيل	معدل الشفرة	إشغال الطيف (kHz)	
4-QAM	0,5	3	01000
4-QAM	0,75	3	01001
16-QAM	0,5	3	01010
16-QAM	0,75	3	01011
64-QAM	0,5	3	01100
64-QAM	0,75	3	01101
4-QAM	0,5	5	10000
4-QAM	0,75	5	10001
16-QAM	0,5	5	10010
16-QAM	0,75	5	10011
64-QAM	0,5	5	10100
64-QAM	0,75	5	10101
4-QAM	0,5	10	11000
4-QAM	0,75	10	11001
16-QAM	0,5	10	11010
16-QAM	0,75	10	11011
64-QAM	0,5	10	11100
64-QAM	0,75	10	11101

الجدول 16

معرف المرسل

معرف المرسل	تشفير
ASCII بطول 8 بتات	I
ASCII بطول 8 بتات	D
5 بتات	منطقة NAV/MET
11 بتة	رقم المحطة
32 بتة	المجموع الكلي

ينبغي أن يتألف تشفير رأسية I و D بشفرة ASCII من 8 بتات.

وينبغي تشفير المناطق اثنينياً بطول 5 بتات (31 منطقة كحد أقصى).

وينبغي تشفير رقم المحطة الموزع لتردد ما بطول 11 بتة (2 047 محطة كحد أقصى لكل منطقة).

وبالتالي ينبغي استعمال ما مجموعه 32 بتة لتحديد هوية كل زوج محطة/تردد.





3.4 الموضوع

هناك 100 موجة حاملة (MIS: 48، TIS: 152) لإرسال MIS و TIS. ويوضح الجدولان 19 و 20 موضع هذه الموجات الحاملة.

الجدول 19

موضع تدفق معلومات التشكيل والموجات الحاملة لتدفق معلومات المرسل لنطاقات بعرض 10 kHz و 5 kHz و 3 kHz بأسلوبي A و B ولعرض نطاق 1 kHz بأسلوب A

رقم الموجة الحاملة	الرمز
10، 8، 6، 4، 2، 2-، 4-، 6-، 8-، 10-	2
10، 8، 6، 4، 2، 2-، 4-، 6-، 8-، 10-	3
10، 8، 6، 4، 2، 2-، 4-، 6-، 8-، 10-	4
10، 8، 6، 4، 2، 2-، 4-، 6-، 8-، 10-	5
10، 8، 6، 4، 2، 2-، 4-، 6-، 8-، 10-	6
10، 8، 6، 4، 2، 2-، 4-، 6-، 8-، 10-	7
10، 8، 6، 4، 2، 2-، 4-، 6-، 8-، 10-	8
10، 8، 6، 4، 2، 2-، 4-، 6-، 8-، 10-	9
10، 8، 6، 4، 2، 2-، 4-، 6-، 8-، 10-	10
10، 8، 6، 4، 2، 2-، 4-، 6-، 8-، 10-	11

الجدول 20

لعرض نطاق 1 kHz بأسلوب B

رقم الموجة الحاملة	الرمز
8، 6، 4، 2، 2-، 4-، 6-، 8-	2
8، 6، 4، 2، 2-، 4-، 6-، 8-	3
8، 6، 4، 2، 2-، 4-، 6-، 8-	4
8، 6، 4، 2، 2-، 4-، 6-، 8-	5
8، 6، 4، 2، 2-، 4-، 6-، 8-	6
8، 6، 4، 2، 2-، 4-، 6-، 8-	7
8، 6، 4، 2، 2-، 4-، 6-، 8-	8
8، 6، 4، 2، 2-، 4-، 6-، 8-	9
8، 6، 4، 2، 2-، 4-، 6-، 8-	10
8، 6، 4، 2، 2-، 4-، 6-، 8-	11
8، 6، 4، 2، 2-، 4-، 6-، 8-	12
8، 6، 4، 2، 2-، 4-، 6-، 8-	13
4، 2، 2-، 4-	14

## 5 تدفق البيانات

## 1.5 الهيكل

يتألف تدفق البيانات عموماً من معلومات نصية أو ملفات معلومات. ويتيح إيصال الرزم المعمم إيصال المعلومات النصية والملفات لمختلف الخدمات في تدفق البيانات نفسه. ويمكن حمل الخدمات بواسطة سلسلة من الرزم الفردية. وفيما يلي هيكل الرزمة:

- رأس 32 بتة
- مجال البيانات n بايتة
- التحقق بالتكرار الدوري (CRC) 16 بتة.

ويتكون الرأس على النحو التالي:

- طول البيانات 12 بتة
- بتة قلابة بتة واحدة
- العلم الأول بتة واحدة
- العلم الأخير بتة واحدة
- معرف الرزمة 10 بتات
- مؤشر رزمة محشاة بتة واحدة
- محجوزة 6 بتات.

طول البيانات: تبين هذه البتات الاثنتا عشرة طول الرزمة بالبايتات.

البتة القلابة: ينبغي الحفاظ على هذه البتة في نفس الحالة طالما يجري إرسال الرزم من نفس الرسالة أو الملف النصي وفي حال تكرار رسالة نصية أو ملف، قد يتكون من عدة رزم، ينبغي أن تبقى هذه البتة بدون تغيير. وعند إرسال رزمة من رسالة نصية مختلفة أو ملف مختلف لأول مرة، ينبغي أن تُقلب هذه البتة على حالتها السابقة.

العلم الأول، العلم الأخير: يُستعمل هذان العلمان للتعرف على رزم معينة تشكل تعاقب من الرزم. ويخصص العلمان على النحو التالي:

## الجدول 21

## تشفير العلم الأول والعلم الأخير

العلم الأول	العلم الأخير	الرزمة هي
0	0	رزمة بسيطة
0	1	الرزمة الأخيرة من وحدة بيانات
1	0	الرزمة الأولى من وحدة بيانات
1	1	الرزمة الواحدة الوحيدة في وحدة بيانات

معرف الرزمة: يبين هذا المجال المكون من 8 بتات معرف الرزمة لهذه الرزمة.

مبين الرزمة المحشاة: يبين هذا العلم المكون من بتة واحدة ما إذا كان مجال البيانات يحمل تحشية أم لا، كما يلي:

0: لا توجد تحشية: جميع بايتات البيانات في مجال البيانات مفيدة؛

1: توجد تحشية: تعطي أول بايتين عدد بايتات البيانات المفيدة في مجال البيانات.

**محمجوز:** هذا المجال المكون من 6 بتات محجوز للاستعمال في المستقبل.

**مجال البيانات:** يحتوي على البيانات المفيدة المعدة لخدمة معينة. ويمكن أن تكون معلومات نصية أو معلومات ملف. (انظر أيضاً الجدول 26).

والمعلومات الأولى في مجال البيانات هي أسلوب الإذاعة الذي يرد تعريفه في الجدول 22.

### الجدول 22

#### أسلوب الإذاعة

تعليقات	التشفير	نمط البتات	الأسلوب
	بتة 36	00	العام
هوية MMSI للسفينة	بتة 36	01	الانتقائي للسفن
هوية مجموعة السفن (الرئيسية أو الثانوية)	بتة 36	10	مجموعة السفن
إحداثيات جغرافية للمنطقة المحددة	بتة 512	11	الانتقائي للمنطقة

ملاحظة:

وفي حالة الإذاعة الانتقائية في منطقة معينة، تعرّف المنطقة الجغرافية على النحو التالي:

رقم المنطقة المخصص من المخدّم (99 كحد أقصى) + فراغ

وتحدد المنطقة بأربع نقاط جغرافية بالدرجات والدقائق والثواني (DMS) بدءاً من أعلى نقطة وباتجاه دوران عقارب الساعة (خط العرض متبوعاً بخط الطول).

وتشير الإشارة + إلى الشمال والشرق

وتشير الإشارة - إلى الجنوب والغرب

فمثلاً، بالنسبة للمنطقة 1 (Z01)

الموضع 1: "47°42'22" شمالاً و"137°28'59" شرقاً

الموضع 2: "37°50'24" شمالاً و"139°00'10" شرقاً

الموضع 3: "32°04'57" شمالاً و"129°29'05" شرقاً

الموضع 4: "33°04'56" شمالاً و"127°30'28" شرقاً

والحصيلة هي: Z01 +474222+1372859+375024+1390010+320457+1292905+330456+1273028

ويجول المخدّم هذا النص إلى نص اثنييني:

```
01011010 00110000 00110001 00100000 00101011 00110100 00110111 00110100 00110010 00110010
00110010 00101011 00110001 00110011 00110111 00110010 00111000 00110101 00111001 00101011
00110011 00110111 00110101 00110000 00110010 00110100 00101011 00110001 00110011 00111001
00110000 00110000 00110001 00110000 00101011 00110011 00110010 00110000 00110100 00110101
00110111 00101011 00110001 00110010 00110010 00111001 00110010 00111001 00110000 00110101 00101011
00110011 00110011 00110000 00110100 00110101 00110110 00101011 00110001 00110010 00110111
00110011 00110000 00110010 00111000
```

والمجموع الكلي هو 512 بتة.

وتُعرّف المعلومات الثانية أولوية الرسالة: رسالة عادية، أو رسالة سلامة، أو رسالة ملحة أو رسالة استغاثة وفقاً للجدول 23.

## الجدول 23

## أولوية الرسالة

الأولوية	التشفير
عادية	00
سلامة	01
ملحة	10
استغاثة	11

وتعطي المعلومات الثالثة رقم الرسالة من 1 إلى 999 المشفرة بطول 10 بتات

مثال: 0000000001 = 1

1111100111 = 999

وتحدد المعلومات الرابعة موضوع الرسالة وفقاً للجدول 27 في الملحق 7 (من 1 إلى 63) المشفرة بطول 6 بتات:

000001 = 1

111111 = 63

التحقق بالتردد الدوري (CRC): ينبغي احتساب التحقق بالتردد الدوري المكون من 16 بتة على الرأسية ومجال البيانات.

## 2.5 التشفير

يشفر تدفق بيانات نظام البيانات الملاحية (NAVDAT) بفحص اختبار التعادلية منخفض الكثافة (LDPC)، وستعتمد معلمات تشفير مختلفة في أساليب مختلفة (انظر الجدول 15). وتعطي الجداول التالية معلمات اختبار التعادلية منخفض الكثافة بالأسلوبين A و B في عروض النطاق 10 kHz، و 5 kHz، و 3 kHz، و 1 kHz.

## الجدول 24

## معلمات اختبار التعادلية منخفض الكثافة (LDPC) لتدفق البيانات بالأسلوب A

معدل المعلومات (kbits)	تشفير القناة	بتات المعلومات	TIS و MIS	التشكيل	عدد الموجات الحاملة الفرعية للبيانات	عدد الموجات الحاملة الفرعية الدليلية	عدد الموجات الحاملة الفرعية	عرض النطاق (kHz)
6,36	(2560,5120)	2560*2	100	4-QAM	190*14	38*14	228*14	10
9,56	(3840,5120)	2560*2	100	4-QAM	190*14	38*14	228*14	10
12,72	(2560,5120)	2560*4	100	16-QAM	190*14	38*14	228*14	10
19,12	(3840,5120)	2560*4	100	16-QAM	190*14	38*14	228*14	10
19,08	(2560,5120)	2560*6	100	64-QAM	190*14	38*14	228*14	10
28,68	(3840,5120)	2560*6	100	64-QAM	190*14	38*14	228*14	10
3,02	(1224,2448)	1224*2	100	4-QAM	1325	271	114*14	5
4,55	(1836,2448)	1224*2	100	4-QAM	1325	271	114*14	5
6,04	(1224,2448)	1224*4	100	16-QAM	1325	271	114*14	5
9,10	(1836,2448)	1224*4	100	16-QAM	1325	271	114*14	5

الجدول 24 (تتمة)

معدل المعلومات (kbits)	تشفير القناة	بتات المعلومات	TIS و MIS	التشكيل	عدد الموجات الحاملة الفرعية للبيانات	عدد الموجات الحاملة الفرعية الدليلية	عدد الموجات الحاملة الفرعية	عرض النطاق (kHz)
9,06	(1224,2448)	1224*6	100	64-QAM	1325	271	114*14	5
13,65	(1836,2448)	1224*6	100	64-QAM	1325	271	114*14	5
1,69	(692,1384)	692*2	100	4-QAM	793	159	68*14	3
2,555	(1038,1384)	692*2	100	4-QAM	793	159	68*14	3
3,38	(692,1384)	692*4	100	16-QAM	793	159	68*14	3
5,11	(1038,1384)	692*4	100	16-QAM	793	159	68*14	3
5,07	(692,1384)	692*6	100	64-QAM	793	159	68*14	3
7,665	(1038,1384)	692*6	100	64-QAM	793	159	68*14	3
0,34	(152,304)	152*2	100	4-QAM	252	4*14	22*14	1
0,53	(228,304)	152*2	100	4-QAM	252	4*14	22*14	1
0,68	(152,304)	152*4	100	16-QAM	252	4*14	22*14	1
1,06	(228,304)	152*4	100	16-QAM	252	4*14	22*14	1
1,095	(152,304)	152*6	100	64-QAM	252	4*14	22*14	1
1,59	(228,304)	152*6	100	64-QAM	252	4*14	22*14	1

الجدول 25

معلمات اختبار التعادلية منخفض الكثافة (LDPC) لتدفق البيانات بالأسلوب B

معدل المعلومات (kbits)	تشفير القناة	بتات المعلومات	TIS و MIS	التشكيل	عدد الموجات الحاملة الفرعية للبيانات	عدد الموجات الحاملة الفرعية الدليلية	عدد الموجات الحاملة الفرعية	عرض النطاق (kHz)
5,705	(2298,4596)	2298*2	100	4-QAM	2399	485	206*14	10
8,578	(3447,4596)	2298*2	100	4-QAM	2399	485	206*14	10
11,41	(2298,4596)	2298*4	100	16-QAM	2399	485	206*14	10
17,155	(3447,4596)	2298*4	100	16-QAM	2399	485	206*14	10
17,115	(2298,4596)	2298*6	100	64-QAM	2399	485	206*14	10
25,733	(3447,4596)	2298*6	100	64-QAM	2399	485	206*14	10
2,67	(1084,2168)	1084*2	100	4-QAM	1185	243	102*14	5
4,025	(1626,2168)	1084*2	100	4-QAM	1185	243	102*14	5
5,34	(1084,2168)	1084*4	100	16-QAM	1185	243	102*14	5
8,05	(1626,2168)	1084*4	100	16-QAM	1185	243	102*14	5
8,01	(1084,2168)	1084*6	100	64-QAM	1185	243	102*14	5
12,075	(1626,2168)	1084*6	100	64-QAM	1185	243	102*14	5

الجدول 25 (تتمة)

معدل المعلومات (kbits)	تشفير القناة	بتات المعلومات	TIS و MIS	التشكيل	عدد الموجات الحاملة الفرعية للبيانات	عدد الموجات الحاملة الفرعية الدليلية	عدد الموجات الحاملة الفرعية	عرض النطاق (kHz)
1,46	(600,1200)	600*2	100	4-QAM	700	10*14	60*14	3
2,21	(900,1200)	600*2	100	4-QAM	700	10*14	60*14	3
2,92	(600,1200)	600*4	100	16-QAM	700	10*14	60*14	3
4,42	(900,1200)	600*4	100	16-QAM	700	10*14	60*14	3
4,38	(600,1200)	600*6	100	64-QAM	700	10*14	60*14	3
6,63	(900,1200)	600*6	100	64-QAM	700	10*14	60*14	3
0,22	(104,208)	104*2	100	4-QAM	205	47	18*14	1
0,35	(156,208)	104*2	100	4-QAM	205	47	18*14	1
0,44	(104,208)	104*4	100	16-QAM	205	47	18*14	1
0,70	(156,208)	104*4	100	16-QAM	205	47	18*14	1
0,66	(104,208)	104*6	100	64-QAM	205	47	18*14	1
1,05	(156,208)	104*6	100	64-QAM	205	47	18*14	1

## 6 شفرات اختبار التعادلية منخفض الكثافة

إن شفرة اختبار التعادلية منخفض الكثافة (LDPC) هي شفرة كتلة خطية يمكن تعريفها تعريفاً فريداً بمصفوفة اختبار التعادلية H. وبما أن الرقم "1" في مصفوفة اختبار التعادلية H أصغر بكثير من الرقم "0"، يطلق على الشفرة شفرة اختبار التعادلية منخفض الكثافة. وللمصفوفة H خاصية قطرية مزدوجة.

ويمكن التعبير عن مصفوفة الاختبار H كمصفوفة أسية تظهر على النحو التالي:

$$H = \begin{bmatrix} P_{0,0} & P_{0,1} & \dots & P_{0,N-M} & 0 & \dots & -1 & -1 & -1 \\ P_{1,0} & P_{1,1} & \dots & \dots & 0 & 0 & \dots & -1 & -1 \\ \dots & \dots & \dots & P_{i,N-M} & \dots & \dots & \dots & \dots & -1 \\ P_{M-2,0} & P_{M-2,1} & \dots & \dots & -1 & \dots & 0 & 0 & -1 \\ P_{M-1,0} & P_{M-1,1} & \dots & P_{M-1,N-M} & -1 & -1 & \dots & 0 & 0 \end{bmatrix}$$

ويمثل كل رقم مصفوفة L x L. ويشير -1 (L = 160) إلى مصفوفة صفرية بالكامل، ويشير 0 إلى مصفوفة وحدة، وتشير p إلى مصفوفة تغيير تحصيل بإزاحة مصفوفة الوحدة إلى اليمين بقيمة p. ويمكن تقسيم المصفوفة القطرية المزدوجة إلى قسمين: كتلة المعلومات وكتلة الاختبار، وهما:  $H = [H_s H_p]$ . ويمكن أيضاً أن يُقسم متجه رموز الخرج المشفرة إلى قسمين، وهما:  $C = [S P]$ . ووفقاً لمعادلة الاختبار  $[H_s H_p][S P]^T = 0$ ، يمكن الحصول على بنية التعادلية المقابلة.

أما طول رمز اختبار التعادلية منخفض الكثافة (LDPC) بأسلوب 10 kHz لنظام البيانات الملاحية (NAVDAT) فهو 5120، ومعدل الشفرة هو 2/1 و 4/3 على التوالي. ومصفوفة الاختبار لنصف معدل الشفرة هي:





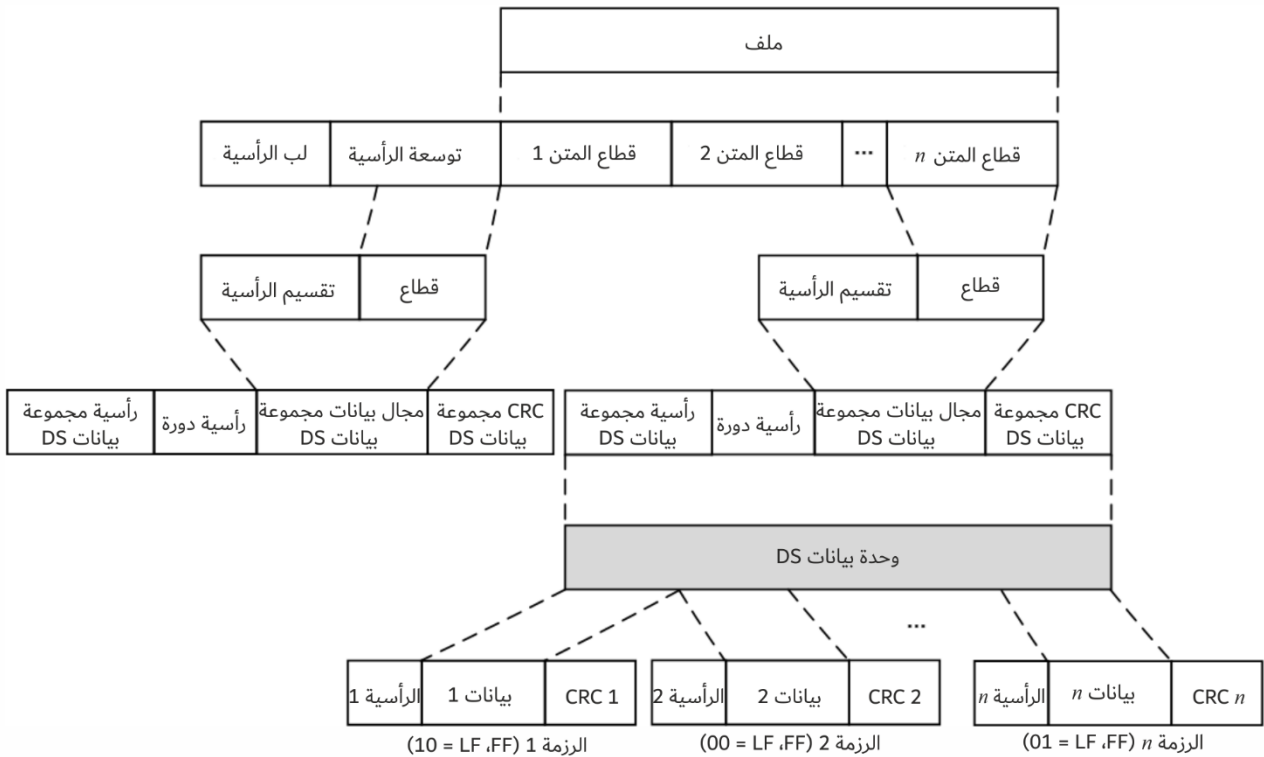
## الملحق 5

## هيكل ملف الرسالة

يعرض الشكل 24 مثلاً على كيفية إنشاء مجموعة بيانات لملف الرسالة. وفي الخطوة الأولى، تُنشأ رأسية لوصف المتن الأساسي (ملف رسالة). وتحتوي الرأسية على بيانات إدارة الملف. وبعد ذلك، تقسم الرأسية والمتن إلى قطاعات متساوية المقاس (ويجوز للجزء الأخير فقط من كل بند أن يكون أصغر). وتُرفق رأسية قطاع بقطاع، ويقام تقابل بين كل قطاع ومجموعة بيانات واحدة. ثم يقام تقابل مباشر بين كل مجموعة بيانات مع رأسيتها وبين وحدة بيانات. وتنقسم وحدة البيانات إلى رزم للنقل. ويمثل الرمز "FF" و"LF" حالة بتات "العلم الأول" و"العلم الأخير" لكل رزمة.

الشكل 24

## هيكل ملف الرسالة



الجدول 26

هيكل رأس الرسالة

وصف	عدد البتات	المعلومة
الإذاعة العامة الانتقائي للسفن مجموعة السفن الانتقائي للمنطقة	00 01 10 11	2
1 عندما أسلوب الإذاعة = 00 تكون جميع البتات = 0 2 بأسلوب الإذاعة 01 أو 10، تعرّف الهوية بطول 9 بتات وفقاً للتوصية ITU R M.493. وتتكون كل خانة من 4 بتات ويبلغ عدد البتات 36.	36	10 و 01 و 00
تعرّف المنطقة بأربعة مواضع جغرافية بطول 512 بتة (انظر الجدول 22 والملاحظة)	512	11
عادية سلامة ملحة استغاثة	00 01 10 11	2
يرجى الرجوع إلى الجدول 27	6	موضوع الرسالة
1 إلى 999	10	ترقيم الرسالة
المستعمل في الإذاعة المتعددة لنفس الملف (1 إلى 15)	4	تعداد الإذاعة
الطول الإجمالي للبيانات بالبايتات، والمدى الصالح = 1 ~ 16777216	24	طول البيانات
مجمّل الرزم في مقطع البيانات، والمدى الصالح = 1 ~ 1024	10	مجمّل الرزم
الطول الإجمالي لملف الرسالة بالبايتات، والمدى الصالح = 1 ~ 65535	16	طول الملف
محمّولة للاستعمال في المستقبل (= 0)	16	محمّولة
مديات حساب CRC من أسلوب الإذاعة إلى نهاية المجال المحجوز	16	CRC

ملاحظة:

يحتوي متن رسالة الإذاعة على المعلومات التالية:

موضوع الرسالة.

مصدر الرسالة (الهئية التي كتبت الرسالة).

تاريخ كتابة الرسالة (سنة، شهر، يوم، ساعة/دقيقة)

الرقم المرجعي للرسالة (هو ترقيم الرسالة). ويجب إعلام مخدّم نظام بيانات الملاحه (NAVDAT) بهذا الرقم عند إرسال الرسالة. وسيُستعمل لوظيفة "تعداد الإذاعة".

## الملحق 6

## الشبكة وحيدة التردد للإذاعة المتزامنة من مواقع متعددة لنظام بيانات الملاحة (NAVDAT) (مأخوذة من نظام الراديو الرقمي العالمي)

### 1 شرح نظام الراديو الرقمي العالمي

يُستعمل المعيار الدولي للإذاعة الراديوية الرقمية (DRM) من أجل الإذاعة الراديوية الرقمية على الموجات الهكثومترية (MF) والديكامترية (HF). ونظام الراديو الرقمي العالمي هو تكنولوجيا مثبتة الجدوى تسمح بتوفير تغطية كبيرة وتحسين دقة الإشارة (من خلال التشفير الرقمي لتصحيح الأخطاء)، وإزالة التداخل بسبب تعدد المسيرات (بما في ذلك تداخل الموجات الأيونوسفيرية) وبالتالي توسيع تغطية إشارات عن طريق الانتشار عبر الموجات الأيونوسفيرية. وتُنفذ إذاعة الراديو الرقمي العالمي في أسلوبي التشكيل 16-QAM و 64-QAM اعتماداً على متطلبات التغطية وموقع المرسل والقدرة وارتفاع الهوائي.

#### 1.1 أسلوب تشغيل الشبكة وحيدة التردد

يتمتع نظام بيانات الملاحة (NAVDAT) بالقدرة على دعم ما يُعرف باسم "تشغيل الشبكة وحيدة التردد (SFN)". وهي الحالة التي يرسل فيها عدد من المرسلات إشارات بيانات متماثلة على التردد ذاته وفي الوقت نفسه. ويتم ترتيب هذه المرسلات عموماً بحيث تكون هناك مناطق تغطية متداخلة ينبغي أن يستقبل فيها الراديو إشارات من أكثر من مرسل واحد. وينبغي أن تتيح هذه الإشارات تعزيز إيجابي للإشارات شريطة أن تصل ضمن فارق زمني أقل من الفترة الحارسة. وهكذا ينبغي أن تُحسن تغطية الخدمة في هذا الموقع بالمقارنة مع تلك التي كان سيُحصل عليها في حال وجود مرسل واحد يوفر الخدمة لهذا الموقع. ومن خلال التصميم الدقيق واستعمال عدد من المرسلات في شبكة وحيدة التردد، يمكن تغطية منطقة أو بلد ما تغطيةً تامة باستعمال تردد وحيد، وفي هذا التطبيق، فاصل زمني واحد مما يؤدي إلى تحسين كفاءة استعمال الطيف بشكل جذري وإلى إخلاء فتحات إذاعية.

وفي أي شبكة وحيدة التردد يجب أن تكون جميع فرادى المرسلات متزامنة بدقة من حيث الوقت. يجب أن يذيع كل مرسل رمز تعدد الإرسال بتقسيم تعامدي للتردد (OFDM) متطابقاً تماماً في الوقت نفسه.

ويضمن تزامن الوقت لجميع الرزم المرسلة في تدفق نقل تعدد إرسال البيانات النهائي عن طريق إشارة زمنية معدلها 1 نبضة في الثانية (pps) تؤخذ من النظام العالمي للملاحة الساتلية (GNSS).

وينبغي أن يكون استقرار تردد المرسلات أفضل من 2 Hz.

والمعلمة الأساسية التي تحدد مقياس منطقة الشبكة وحيدة التردد هي الفاصل الزمني الحارس،  $T_g$ .

وفي أسلوب التشكيل بتعدد الإرسال بتقسيم تعامدي للتردد، تتمثل متانته الكبيرة في مواجهة التداخل بين الرموز جراء الاستقبال متعدد المسارات (تأثير الإشارات المتأخرة زمنياً - الأصداء) إلى حد كبير في تمديد الفاصل الزمني للبتات القصير للغاية،  $T_b$  في تدفق البيانات التسلسلي الأصلي.

وينبغي تشكيل هذا الفاصل الزمني الحارس بعناية وفقاً لموضع المرسلات بالنسبة إلى مناطق التغطية.

وعند بناء شبكة وحيدة التردد، سيولى اهتمام خاص بحيث يفضل أن يولد مخدّم مشترك تدفق MIS و TIS و DS.

الملحق 7

شفرات مواضيع رسائل نظام بيانات الملاحة (NAVDAT)

تُقدّم قائمة رموز رسائل الموضوع هذه للعلم فقط. يمكن الرجوع إلى الوثائق التي نشرتها المنظمة البحرية الدولية.

الجدول 27

قائمة بشفرات مواضيع رسائل نظام بيانات الملاحة (NAVDAT)

معلومات السلامة البحرية (MSI)				
يمكن رفضها		تشفير	نمط الرسالة	شفرة موضوع الرسالة
لا	نعم			
<b>تحذيرات الملاحة</b>				
X		000001	تحذير من منطقة فرعية	1
X		000010	تحذير ساحلي	2
X		000011	تحذير محلي (بشأن خدمات NAVDAT الوطنية حصراً)	3
X		000100	مخاطر منجرفة (بما في ذلك السفن المهجورة والجليد والألغام والحاويات والأشياء الكبيرة الأخرى التي يزيد طولها عن 6 أمتار، وما إلى ذلك)	4
		000101	محجوز	5
		000110	محجوز	6
X		000111	لا توجد رسالة في متناول اليد	7
تحذيرات ملاحية (تتبع) - نظام تحديد المواقع، وخلال كبير في خدمات الملاحة الراديوية وخدمات معلومات السلامة البحرية في الساحل والخدمات الراديوية أو الساتلية				
X		001000	RNSS و GNSS	8
X		001001	e Chayka و E LORAN/Chayka و LORAN	9
X		001010	معلومات التصحيح التفاضلي	10
		001011	تشوهات التشغيل المحددة ضمن ECDIS بما في ذلك إشكالات مخطط الملاحة الإلكترونية (ENC)	11
X		001100	المناطق التي تجري فيها عمليات البحث والإنقاذ (SAR) ومكافحة التلوث (لتجنب مثل هذه المناطق)	12
		001101	محجوز	13
		001110	محجوز	14
<b>تحذيرات ملاحية (تتبع) - أعمال قرصنة وسطو مسلح</b>				
X		001111	أعمال قرصنة وسطو مسلح على السفن	15
X		010000	مخطط لهجمات القرصنة	16
		010001	محجوز	17
<b>تحذيرات ملاحية (تتبع) - تحذيرات من تسونامي وظواهر طبيعية أخرى</b>				
X		010010	تحذير من تسونامي/تغيرات غير طبيعية في مستوى سطح البحر	18
		010011	محجوز	19

## الجدول 27 (تابع)

معلومات السلامة البحرية (MSI)				
يمكن رفضها		تشفير	نمط الرسالة	شفرة موضوع الرسالة
لا	نعم			
تحذيرات ملاحية (تتبع) - الأمن وفقاً لمتطلبات مدونة القوانين الدولية لأمن السفن والموانئ				
X		010100	المعلومات المتعلقة بالأمن	20
X		010101	مخطط مناطق مستوى الأمن	21
		010110	محجوز	22
		010111	محجوز	23
تحذيرات ملاحية (تتبع) - التنفيذ الصحي للوائح الصحة الدولية - لوائح الصحة الدولية				
X		011000	المعلومات الإرشادية الصحية لمنظمة الصحة العالمية	24
X		011001	تحذير من جائحة	25
		011010	محجوز	26
الأرصاد الجوية				
X		011011	تحذير بشأن الأرصاد الجوية (بما في ذلك التحذير من الأعاصير المدارية والعواصف والأنواء)	27
	X	011100	ملخصات الأرصاد الجوية (بما في ذلك مخطط الطقس)	28
	X	011101	توقعات الأرصاد الجوية	29
	X	011110	التيار والمد البحريان	30
	X	011111	ارتفاع الموج واتجاهه	31
X		100000	محجوز	32
X		100001	محجوز	33
تقرير عن الجليد				
	X	100010	مخطط الجليد	34
	X	100011	جبل جليد	35
	X	100100	معلومات عن الطرق القطبية	36
	X	100101	معلومات عن دوريات كسر الجليد	37
المعلومات ذات الصلة بالبحث والإنقاذ				
X		100110	نقل تنبيه الاستغاثة إلى جميع السفن (MAYDAY RELAY)	38
X		100111	تأخر السفينة (وصف و/أو صورة السفينة المفقودة)	39
X		101000	تنسيق البحث والإنقاذ (للسفن المشاركة في عملية البحث والإنقاذ)	40
X		101001	نمط البحث والإنقاذ (للسفن المشاركة في عملية البحث والإنقاذ)	41
		101010	محجوز	42
		101011	محجوز	43
معلومات أخرى متعلقة بالسلامة				
			خدمة إرشاد اسفن	
	X	101100	معلومات خدمة إرشاد اسفن	44
			خدمات القاطرات	
	X	101101	معلومات خدمة القاطرات	45

الجدول 27 (تتمة)

معلومات السلامة البحرية (MSI)				
يمكن رفضها		تشفير	نمط الرسالة	شفرة موضوع الرسالة
لا	نعم			
			خدمة دعم الموانئ	
	X	101110	وقت المد البحري وارتفاعه	46
	X	101111	معلومات عن الميناء المحلي	47
	X	110000	المعلومات الهيدروغرافية والبيئية	48
			خدمة حركة السفن (VTS)	
	X	110001	معلومات عن خدمة حركة السفن	49
		110010	محجوز	50
		110011	محجوز	51
			التلوث	
		110100	معلومات عن التلوث	52
		110101	مخطط التلوث	53
معلومات أخرى				
			رسائل AIS و LRIT	
	X	110111	AIS	55
	X	111000	LRIT	56
			خدمة الخرائط والمطبوعات البحرية	
	X	111001	تصحيات المخططات والمطبوعات الملاحة الإلكترونية	57
	X	111010	تحديث المخططات والمطبوعات الإلكترونية الملاحة	58
			معلومات عن صيد الأسماك (بشأن خدمات NAVDAT الوطنية حصراً)	
	X	111011	لوائح	59
	X	111100	خرائط خاصة	60
	X	111101	معلومات عن حصص صيد الأسماك	61
			رسالة مجفّرة	
		111110	استقبال رسالة مجفّرة	62
X		111111	تحديث برمجيات المستقبل	63

وتُجمَع المعلومات بحسب الموضوع في إذاعة NAVDAT وتوزّع لكل مجموعة موضوع شفرة موضوع الرسالة من 1 إلى 63. ويستعمل المستقبل شفرة موضوع الرسالة لتحديد أصناف الرسائل المختلفة على النحو المدرج في هذا الجدول (من جداول المعلومات المحفوظة في الذاكرة).

وينبغي أن يتسنى تحديث البرمجيات/البرمجيات الثابتة في المستقبل. وينبغي إجراء التحديث باستعمال سطح بيني ملائم أو استقبال الرسالة 63 (تحديث برمجيات المستقبل).

وتقتضي الضرورة متابعة تطور الخطة الرئيسية للنظام العالمي للاستغاثة والسلامة في البحر بشأن المحطات الجديدة لنظام بيانات الملاحة وكذلك متابعة المراجعات المقبلة لتوصيات الاتحاد.

## الملحق 8

## تنفيذ البنية التحتية الساحلية لنظام بيانات الملاحاة (NAVDAT)

## 1.A8 الغرض من هذا الملحق

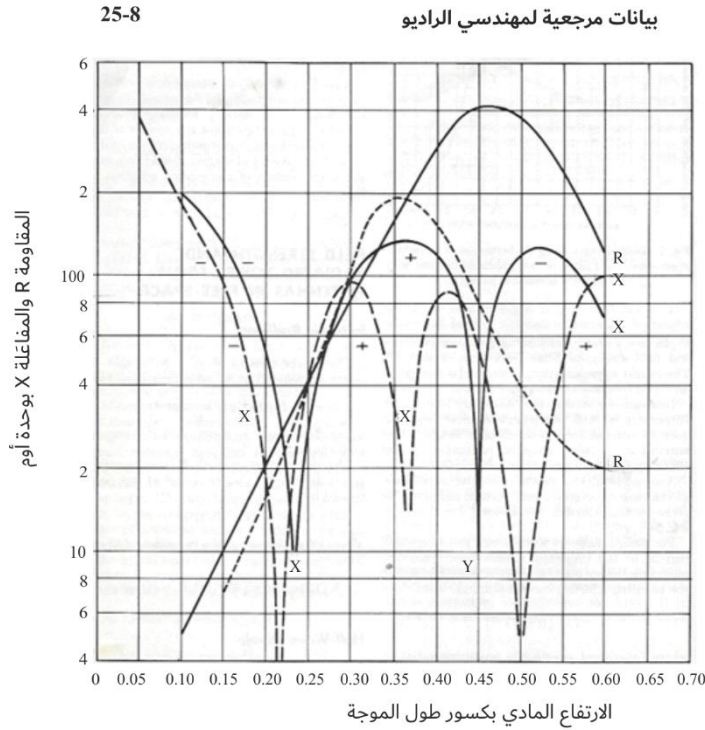
يقدم هذا الملحق توجيهات لتنفيذ نظام بيانات الملاحاة (NAVDAT) بالموجات الهكثومترية (505-495 kHz) (MF) في المرافق الساحلية التي يمكن أن تدمج النص الملاحي (NAVTEX) لدعم الانتقال إلى نظام NAVTEX/NAVDAT.

## 2.A8 خصائص هوائي الأبراج الراديوية ذات الارتفاعات المختلفة

يوضح الشكل 25 أدناه خصائص هوائي أبراج الاتصالات الراديوية ذات الارتفاعات المختلفة<sup>2</sup>.

## الشكل 25

## خصائص معاوقة هوائي الأبراج الراديوية متنوعة الارتفاع



M.2010-25

ويصف الشكل 25 مكونات المقاومة والمفاعلة للمعاوقة بين قاعدة البرج والأرض في المشعات الرأسية على النحو المقدم من Lodge و Chamberlain. وتُظهر الخطوط المستمرة متوسط نتائج خمسة أبراج مثبتة بجبال معدنية؛ وتبين الخطوط المتقطعة متوسط نتائج ثلاثة أبراج مدعومة ذاتياً. وتُقتبس هذه المعلومات من وقائع اجتماع معهد مهندسي الراديو (IRE) الواردة في المجال العام.

### 3.A8 متطلبات الهوائي بشأن النص الملاحي (NAVTEX) ونظام بيانات الملاحة (NAVDAT)

تختلف متطلبات الهوائي بشأن النص الملاحي (NAVTEX) ونظام بيانات الملاحة (NAVDAT)، ولكن يمكن إرسال كلا النظامين NAVTEX و NAVAN من نفس المرسل والبرج المصمم والمشكّل من أجل نظام بيانات الملاحة. ومن شأن ذلك أن يقدم نظاماً متوافقاً بأثر رجعي ليخدم في فترة الانتقال. وبالنسبة للأنظمة الرقمية مثل نظام بيانات الملاحة، يكون الهوائي منخفض الجودة (حيث  $Q = 1$  أو أقل) مثالياً لتحقيق زحزحة طور خطية عبر عرض نطاق الإرسال. ويتحقق عامل الجودة المنخفض عندما تقل المفاعلة  $Y$  عن المقاومة  $R$  كما هو الحال في جوار هوائي ارتفاعه  $0,25$  طول الموجة على النحو المبين أعلاه. وفي نظام النص الملاحي (NAVTEX) ونظام بيانات الملاحة (NAVDAT)، يحدث ذلك على ارتفاع يناهز  $150$  متراً لكل من الأبراج المربوطة والمدعومة ذاتياً.

### 4.A8 معدلات البيانات المقدرة لنظام بيانات الملاحة (NAVDAT) بأساليب إرسال مختلفة

تمكن مواءمة معاوقة ارتفاعات الأبراج الأدنى، من قبيل  $90$  m ( $0,15$  أطوال الموجة)، للمرسل باستعمال ملف حث للموائمة على التسلسل. وينتج عن ذلك قيمة  $13$  لعامل الجودة ( $Q$ )، وفقاً للشكل  $25$ ، حيث  $Q = X/R = 130/10 = 13$ . وعلى الرغم من أن ذلك مقبول لنظام النص الملاحي (NAVTEX) وهو نظام تماثلي ضيق النطاق، ينبغي تقييم تطبيقه على نظام بيانات الملاحة (NAVDAT) بعناية. ويصف الجدولان  $5$  و  $6$  أساليب الإرسال المختلفة لنظام بيانات الملاحة وإشغال الطيف المرتبط بها. وللإرسال عبر نظام بيانات الملاحة (NAVDAT)، ينبغي ألا يقل عرض نطاق  $3$  dB لبرج الهوائي عن ثلاثة أضعاف إشغال الطيف لتجنب التداخل بين الرموز الناجم عن تأخر الزمرة غير الخطي ضمن عرض النطاق المشغول. وبالنسبة لمثال البرج البالغ ارتفاعه  $90$  m أعلاه، يقدم عامل الجودة  $13$  عرض نطاق  $3$  dB بواقع  $500/13 = 38,4$  kHz وهو ما يكفي لدعم أساليب إرسال نظام NAVDAT من  $0$  إلى  $23$ .